

# Betriebsanleitung

# Holzbandsäge

\_\_\_ HBS 231-1

\_\_\_\_ HBS 261-2

HBS 321-2

\_\_\_\_\_ HBS 361-2



HBS 231-1



HBS 261-2



## **Im pressum**

#### Produktidentifikation

 Holzbandsäge
 Artikelnummer

 HBS 231-1
 5902423

 HBS 261-2
 5902426

 HBS 321-2
 5902432

 HBS 361-2
 5902436

#### Hersteller

Stürmer Maschinen GmbH Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26 D-96103 Hallstadt

Fax: 0049 (0) 951 96555 - 55
E-Mail: info@holzstar.de
Internet: www.holzstar.de

## Angaben zur Betriebsanleitung

Originalbetriebsanleitung nach DIN EN ISO 20607:2019

Ausgabe: 18.01.2022 Version: 1.05 Sprache: deutsch

Autor: FL/MS

2

#### Angaben zum Urheberrecht

Copyright © 2022 Stürmer Maschinen GmbH, Hallstadt, Deutschland.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Inhalt

	Einführung	
	1.1 Urheberrecht	3
	1.2 Kundenservice	პ ვ
2 :	Sicherheit	3
:	2.1 Symbolerklärung 2.2 Verantwortung des Betreibers	3
	2.2 Verantwortung des Betreibers2	4
:	2.4 Persönliche Schutzausrüstung	5 5
	2.5 Allgemeine Sicherheitshinweise	5
	Sicherheitskennzeichnungen an der Holzbandsäge     Sicherheitsdatenblätter	/ 7
3 i	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
;	3.1 Vernünftigerweise vorhersehbarer Fehlgebrauch	7
	3.2 Restrisiken  Fechnische Daten	
	4.1 Typenschild	
	4.2 Lieferumfang	9
5 -	Transport, Verpackung, Lagerung	9
	5.1 Verpackung	10
6 (	5.2 Lagerung Gerätebeschreibung	10
	6.1 Maschine	
	6.2 Optionales Zubehör	11
	Aufstellen und Anschluss	
	7.1 Anforderungen an den Aufstellort7.2 Aufstellen der Holzbandsäge	11
	7.3 Elektrischer Anschluss	14
	7.4 Späneabsaugung anschließen	14
8 I	7.5 Vor Inbetriebnahme Einstellungen	15 15
	8.1 Einstellungen an der HBS 231-1 8.2 Einstellungen an der HBS 261-2	18
	8.3 Einstellungen an der HBS 321-2 und 361-2 8.4 Einstellen der Parallelanschlag-Skala	22
9 i	Betrieb der Holzbandsäge	26
,	9.1 Arbeitsablauf	27
	9.2 Ein und Ausschalten der Bandsäge	28
	9.3 Parallelanschlag9.4 Gehrungsanschlag	28 28
	9.5 Verwendung des Schiebestocks	28
!	9.6 Verwenden des Parallelanschlages 9.7 Anschluss an einer Absauganlage	28
!	9.8 Schnittarten	29
10	Pflege, Wartung und Instandsetzung/Reparatur	.30
	10.1 Pflege nach Arbeitsende	30
F	10.2 Wartung und Instandsetzung/ Reparatur	30
11	Störungsbeseitigung	31
	Entsorgung, Wiederverwertung von Altgeräten	
	12.1 Außer Betrieb nehmen	32
	12.2 Entsorgung von elektrischen Geräten	32
	12.3 Entsorgung von Schmierstoffen	32
	12.4 Entsorgung über kommunale Sammelstellen	22
13	Ersatzteile	
	13.1 Ersatzteilbestellung	33
	13.2 Ersatzteilzeichnungen	34
	Elektro-Schaltplan	
	EU-Konformitätserklärung	
10	Notizen	59



## 1 Einführung

Mit dem Kauf der Holzstar Holzbandsäge haben Sie eine gute Wahl getroffen.

## Lesen Sie vor der Inbetriebnahme aufmerksam die Betriebsanleitung.

Diese ist ein wichtiger Bestandteil und ist in der Nähe der Maschine und für jeden Nutzer zugänglich aufzubewahren

Die Betriebsanleitung Informiert Sie über die sachgerechte Inbetriebnahme, den bestimmungsgemäßen Einsatz sowie über die sichere und effiziente Bedienung und Wartung der Holzbandsäge.

Beachten Sie darüber hinaus die örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für den Einsatzbereich der Holzbandsäge.

#### 1.1 Urheberrecht

Die Inhalte dieser Anleitung sind urheberrechtlich geschützt und alleiniges Eigentum der Firma Stürmer Maschinen GmbH. Ihre Verwendung ist im Rahmen der Nutzung der Holzbandsäge zulässig. Eine darüber hinausgehende Verwendung ist ohne schriftliche Genehmigung des Herstellers nicht gestattet.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Wir melden zum Schutz unserer Produkte Marken-, Patent- und Designrechte an, sofern dies im Einzelfall möglich ist. Wir widersetzen uns mit Nachdruck jeder Verletzung unseres geistigen Eigentums.

#### 1.2 Kundenservice

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zu Ihrer Holzbandsäge oder für technische Auskünfte an Ihren Fachhändler. Dort wird Ihnen gerne mit sachkundiger Beratung und Informationen weitergeholfen.

Deutschland: Stürmer Maschinen GmbH Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26 D-96103 Hallstadt

#### Reparatur-Service:

**Fax:** 0049 (0) 951 96555-111

**E-Mail:** service@stuermer-maschinen.de

Internet: www.holzstar.de

#### Ersatzteil-Bestellung:

**Fax:** 0049 (0) 951 96555-119

**E-Mail:** ersatzteile@stuermer-maschinen.de

Wir sind stets an Informationen und Erfahrungen interessiert, die sich aus der Anwendung ergeben und für die Verbesserung unserer Produkte wertvoll sein können.

### 1.3 Haftungsbeschränkung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Anleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, des Stands der Technik sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

In folgenden Fällen übernimmt der Hersteller für Schäden keine Haftung:

- Nichtbeachtung dieser Anleitung
- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- Einsatz von nicht sach- und fachkundigem Personal
- Eigenmächtige Umbauten
- Technische Veränderungen
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile

Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, bei Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder aufgrund neuester technischer Änderungen von den hier beschriebenen Erläuterungen und Darstellungen abweichen.

Es gelten die im Liefervertrag vereinbarten Verpflichtungen, die allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie die Lieferbedingungen des Herstellers und die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen gesetzlichen Regelungen.

## 2 Sicherheit

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitspakete für den Schutz von Personen sowie für den sicheren und störungsfreien Betrieb. Weitere aufgabenbezogene Sicherheitshinweise sind in den einzelnen Kapiteln enthalten.

#### 2.1 Symbolerklärung

#### Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise sind in dieser Betriebsanleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Sicherheitshinweise werden durch Signalworte eingeleitet, die das Ausmaß der Gefährdung zum Ausdruck bringen.





#### **GEFAHR!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.

#### **WARNUNG!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.

#### **VORSICHT!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

#### **ACHTUNG!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sach- und Umweltschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



#### **HINWEIS!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sach- und Umweltschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

#### Tipps und Empfehlungen



#### Tipps und Empfehlungen

Dieses Symbol hebt nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und störungsfreien Betrieb hervor.

Um die Risiken von Personen- und Sachschäden zu reduzieren und gefährliche Situationen zu vermeiden, müssen die in dieser Betriebsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise beachtet werden.

#### 2.2 Verantwortung des Betreibers

Der Betreiber ist die Person, welche die Maschine zu gewerblichen oder wirtschaftlichen Zwecken selbst betreibt oder einem Dritten zur Nutzung bzw. Anwendung überlässt und während des Betriebs die rechtliche Produktverantwortung für den Schutz des Benutzers, des Personals oder Dritter trägt.

#### Pflichten des Betreibers:

Wird die Maschine im gewerblichen Bereich eingesetzt, unterliegt der Betreiber der Maschine den gesetzlichen Pflichten zur Arbeitssicherheit. Deshalb müssen die Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung wie auch die für den Einsatzbereich der Maschine gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden. Dabei gilt insbesondere folgendes:

- Der Betreiber muss sich über die geltenden Arbeitsschutzbestimmungen informieren und in einer Gefährdungsbeurteilung zusätzlich Gefahren ermitteln, die sich durch die speziellen Arbeitsbedingungen am Einsatzort der Maschine ergeben.
   Diese muss er in Form von Betriebsanweisungen für den Betrieb der Maschine umsetzen.
- Der Betreiber muss während der gesamten Einsatzzeit der Maschine prüfen, ob die von ihm erstellten Betriebsanweisungen dem aktuellen Stand der Regelwerke entsprechen, und diese, falls erforderlich, anpassen.
- Der Betreiber muss die Zuständigkeiten für Installation, Bedienung, Störungsbeseitigung, Wartung und Reinigung eindeutig regeln und festlegen.
- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass alle Personen, die mit der Maschine umgehen, diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Darüber hinaus muss er das Personal in regelmäßigen Abständen schulen und über die Gefahren informieren.
- Der Betreiber muss dem Personal die erforderliche Schutzausrüstung bereitstellen und das Tragen der erforderlichen Schutzausrüstung verbindlich anweisen.

Weiterhin ist der Betreiber dafür verantwortlich, dass die Maschine stets in technisch einwandfreiem Zustand ist. Daher gilt folgendes:

- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass die in dieser Anleitung beschriebenen Wartungsintervalle eingehalten werden.
- Der Betreiber muss alle Sicherheitseinrichtungen regelmäßig auf Funktionsfähigkeit und Vollständigkeit überprüfen lassen.



#### 2.3 Qualifikation des Personals

Die verschiedenen in dieser Anleitung beschriebenen Aufgaben stellen unterschiedliche Anforderungen an die Qualifikation der Personen, die mit diesen Aufgaben betraut sind.



#### **WARNUNG!**

## Gefahr bei unzureichender Qualifikation von Personen!

Unzureichend qualifizierte Personen können die Risiken beim Umgang mit der Maschine nicht einschätzen und setzen sich und andere der Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen aus.

- Alle Arbeiten nur von dafür qualifizierten Personen durchführen lassen.
- Unzureichend qualifizierte Personen und Kinder aus dem Arbeitsbereich fernhalten.

Für alle Arbeiten sind nur Personen zugelassen, von denen zu erwarten ist, dass sie diese Arbeiten zuverlässig ausführen. Personen, deren Reaktionsfähigkeit z. B. durch Drogen, Alkohol oder Medikamente beeinflusst ist, sind nicht zugelassen.

In dieser Betriebsanleitung werden die im Folgenden aufgeführten Qualifikationen der Personen für die verschiedenen Aufgaben benannt:

#### Bediener:

Der Bediener ist in einer Unterweisung durch den Betreiber über die ihm übertragenen Aufgaben und möglichen Gefahren bei unsachgemäßem Verhalten unterrichtet worden. Aufgaben, die über die Bedienung im Normalbetrieb hinausgehen, darf der Bediener nur ausführen, wenn dies in dieser Betriebsanleitung angegeben ist und der Betreiber ihn ausdrücklich damit betraut hat

#### Elektrofachkraft:

Die Elektrofachkraft ist aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Normen und Bestimmungen in der Lage, Arbeiten an elektrischen Anlagen auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

#### Fachpersonal:

Das Fachpersonal ist aufgrund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrung sowie Kenntnis der einschlägigen Normen und Bestimmungen in der Lage, die ihm übertragenen Arbeiten auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und Gefährdungen zu vermeiden.

#### Hersteller:

Bestimmte Arbeiten dürfen nur durch Fachpersonal des Herstellers durchgeführt werden. Anderes Personal ist nicht befugt, diese Arbeiten auszuführen. Zur Ausführung der anfallenden Arbeiten unseren Kundenservice kontaktieren.

## 2.4 Persönliche Schutzausrüstung

Die Persönliche Schutzausrüstung dient dazu, Personen vor Beeinträchtigungen der Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit zu schützen. Das Personal muss während der verschiedenen Arbeiten an und mit der Maschine persönliche Schutzausrüstung tragen, auf die in den einzelnen Abschnitten dieser Anleitung gesondert hingewiesen wird.

Im folgenden Abschnitt wird die Persönliche Schutzausrüstung erläutert:



#### Gehörschutz

Der Gehörschutz schützt vor Gehörschäden durch Lärm.



#### **Schutzbrille**

Die Schutzbrille dient zum Schutz der Augen vor umherfliegenden Teilen.



#### Geeignete Schutzhandschuhe

Die Schutzhandschuhe dienen zum Schutz der Hände vor scharfkantigen Bauteilen, sowie vor Reibung, Abschürfungen oder tieferen Verletzungen.



#### **Atemschutz**

Der Atemschutz dient zum Schutz der Atemwege und der Lunge vor der Aufnahme von Staubteilchen.



#### Sicherheitsschuhe

Die Sicherheitsschuhe schützen die Füße vor Quetschungen, herabfallende Teile und Ausgleiten auf rutschigem Untergrund.



#### Arbeitsschutzkleidung

Arbeitsschutzkleidung ist eng anliegende Arbeitskleidung, ohne abstehende Teile, mit geringer Reißfestigkeit.

## 2.5 Allgemeine Sicherheitshinweise

Eine Bandsäge ist ein gefährliches Werkzeug, das bei Unachtsamkeit schwere Verletzungen verursachen kann. Befolgen Sie daher unbedingt die nachfolgenden Sicherheitshinweise.



- Die Bandsäge darf nur von Personen in Betrieb gesetzt und bedient werden, die mit der Bandsäge vertraut sind und sich der Gefahren beim Umgang mit der Bandsäge bewußt sind. Halten Sie Besucher und unautorisiertes Personal von der Bandsäge fern.
- Personen unter 16 Jahren dürfen die Bandsäge nur im Rahmen einer Berufsausbildung und unter Aufsicht eines Ausbilders benutzen.
- Trennen Sie den Bandsäge immer von der elektrischen Spannungsversorgung, wenn Sie Einstellarbeiten, Inspektions- Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten vornehmen.
- Bei der Installation, Bedienung, Wartung und Reparatur der Bandsäge sind die Europäischen Normen zu beachten. Für die noch nicht in das jeweilige nationale Recht umgesetzten Europäischen Normen sind die noch gültigen landesspezifischen Vorschriften anzuwenden.
- Betreiber von Bandsägen außerhalb des Geltungsbereichs der Europäischen Normen sind verpflichtet, die im Betreiberland gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften einzuhalten. Falls erforderlich,müssen vor der Inbetriebnahme der Bandsäge entsprechende Maßnahmen zur Einhaltung der landesspezifischen Vorschriften ergriffen werden.
- Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, sie können sich in beweglichen Teilen verfangen. Bei der Arbeit im Freien werden Gummihandschuhe und rutschfeste Schuhe empfohlen. Tragen Sie einen schützenden Haarüberzug, um lange Haare zu schützen. Verwenden Sie eine Schutzbrille und Gehörschutz sowie eine Gesichts- oder Staubmaske um vor giftigen Holzstaub geschützt zu sein.
- Bei Müdigkeit, Unkonzentriertheit bzw. unter Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen ist das Arbeiten an der Maschine verboten!
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Sägeblätter, die dem Stand Ihres Landes entsprechen. Wählen Sie immer das richtige Sägeblatt für das zu schneidende Material.
- Verwenden Sie keine Sägeblätter aus Schnellarbeitsstahl.
- Schneiden Sie keine Metalle wie Nägel und Schrauben. Untersuchen Sie vor dem Betrieb alle Nägel, Schrauben und sonstigen Fremdkörper, die das Werkstück bilden.
- Überprüfen Sie die Klinge vor dem Betrieb sorgfältig auf Risse oder Beschädigungen. Rissige oder beschädigte Klinge sofort ersetzen.
- Entfernen Sie Schraubenschlüssel, abgeschnittene Teile usw. vom Tisch, bevor Sie die Bandsäge einschalten.

- Behalten Sie jederzeit den richtigen Stand und das Gleichgewicht sobald Sie an der Bandsäge arbeiten.
- Achten Sie auf das Sägeblatt während des Betriebs. NICHT IN DAS SÄGEBLATT GREIFEN!
- Bevor Sie mit der Bandsäge ein Werkstück schneiden, lassen Sie die Maschine einige Zeit laufen.
   Achten Sie auf Vibrationen oder Wackeln, die auf eine schlechte Installation oder ein schlecht ausgewuchtetes Messer hindeuten können.
- Betreiben SIe die Holzbandsäge nur, wenn ein Absauggerät angeschlossen und angeschaltet ist.
- Reinigen Sie das Sägeband nicht während der Schneidvorgangs.
- Ersetzen Sie den Tischeinsatz, wenn er abgenutzt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Auswahl des Sägebandes und die Geschwindigkeit vom zu schneidenden Material abhängt.
- Betreiben Sie die Maschine nicht, wenn die Schutzhaube zum Schutz des Sägebandes geöffnet ist.
- Setzen Sie die Holzbandsäge nicht dem Regen aus. Verwenden Sie die Holzbandsäge nicht an feuchten oder nassen Orten. Halten Sie den Arbeitsbereich gut beleuchtet. Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge, bei denen die Gefahr besteht, dass ein Feuer oder eine Explosion verursacht werden kann.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen um ein elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Bei Nichtgebrauch sollten die Werkzeuge und die Bandsäge an einem trockenen, geschlossenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Machen Sie es sich zur Gewohnheit, zu überprüfen, ob Werkzeug und Einstellschlüssel vor dem Einschalten der Bandsäge entfernt wurden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel, um es aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl und scharfen Kanten fern.
- Verwenden Sie einen Schiebestock, um die Werkstücke an der Bandsäge zu schneiden.
- Wenn Sie das Gerät im Freien verwenden, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für den Gebrauch im Freien bestimmt sind.



- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber, um eine bessere und sicherere Leistung zu erzielen. Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren und Wechseln des Zubehörs. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig und wenn es beschädigt ist, lassen Sie es von einem autorisierten Kundendienst reparieren. Überprüfen Sie die Verlängerungskabel regelmäßig und ersetzen Sie sie, falls sie beschädigt sind. Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
- Vor der weiteren Verwendung des Werkzeugs sollte eine beschädigte Schutzvorrichtung oder ein anderes beschädigtes Teil sorgfältig geprüft werden, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und seine beabsichtigte Funktion erfüllt. Überprüfen Sie die Ausrichtung der beweglichen Teile, den Freilauf der beweglichen Teile, den Bruch von Teilen, die Montage und alle anderen Bedingungen, die ordnungsgemäß repariert oder von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden sollten, sofern in dieser Bedienungsanleitung nichts anderes angegeben ist. Defekte Schalter von einer autorisierten Serviceeinrichtung austauschen lassen. Verwenden Sie die Bandsäge nicht, wenn der Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Verwenden Sie nur Original Zubehör und Ersatzteile von HOLZSTAR.

# 2.6 Sicherheitskennzeichnungen an der Holzbandsäge

An der Holzbandsäge sind folgende Sicherheitskennzeichnungen angebracht (Abb. 1), die beachtet und befolgt werden müssen.

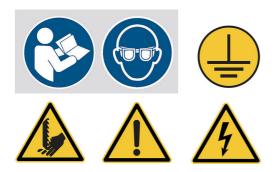


Abb. 1: Sicherheitskennzeichnungen

Die an der Maschine angebrachten Sicherheitskennzeichnungen dürfen nicht entfernt werden. Beschädigte oder fehlende Sicherheitskennzeichnungen können zu Fehlhandlungen, Personen- und Sachschäden führen. Sie sind umgehend zu ersetzen. Sind die Sicherheitskennzeichnungen nicht auf den ersten Blick erkenntlich und begreifbar, ist die Maschine außer Betrieb zu nehmen, bis neue Sicherheitskennzeichnungen angebracht worden sind.

#### 2.7 Sicherheitsdatenblätter

Sicherheitsdatenblätter zu Gefahrgut erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder unter Tel.: +49 (0)951/96555-0. Fachhändler können Sicherheitsdatenblätter im Downloadbereich des Partnerportals finden.

## 3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Holzbandsäge dient ausschließlich zum Sägen von Hölzern oder holzähnlichen Werkstoffen. Die Bearbeitung von anderen Werkstoffen ist nicht vorgesehen und nicht zulässig. Jedes Werkstück muss vor der Bearbeitung auf Fremdkörper wie z.B. Schrauben oder Nägel untersucht werden. Rundmaterial darf nur mit einer geeigneten Haltevorrichtung quer zur Längsachse geschnitten werden. Ein Drehen des Werkstücks muss durch diese Haltevorrichtung verhindert sein. Beim Hochkantsägen von flachen Werkstücken muß ein geeigneter Anschlagwinkel zur sicheren Führung verwendet werden.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben in dieser Anleitung.

## 3.1 Vernünftigerweise vorhersehbarer Fehlgebrauch

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als Fehlgebrauch.

Mögliche Fehlanwendungen können sein:

- Einsatz der Holzbandsäge bei anderen Materialien als Holz (z.B. die Bearbeitung von Metall).
- Bearbeiten von nicht oder zu wenig fixierten Werkstücken.
- Betreiben der Maschine ohne funktionierende, vorgesehene Schutzvorrichtungen.
- Überbrücken oder Verändern der Schutzvorrichtungen.
- Nichtbeachtung der Wartungsvorschriften.
- Nichtbeachtung von Abnutzungs- und Beschädigungsspuren.
- Servicearbeiten durch ungeschultes oder nicht autorisiertes Personal.
- Wartungsarbeiten an einer ungesicherten Maschine.
- Bewusstes oder leichtsinniges Hantieren an der Holzbandsäge während des Betriebs.
- Einbau von Ersatzteilen und Verwendung von Zubehör und Betriebsmitteln, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.
- Bearbeiten von über- oder unterdimensionierten Werkstücken, sodass ein sicheres Arbeiten nicht mehr gewährleistet werden kann.
- Modifizierungen an der Maschine oder die Verwendung von modifizierten Werkzeugsystemen.



Fehlgebrauch der Holzbandsäge kann zu gefährlichen Situationen führen.

Bei konstruktiven und technischen Änderungen an der Holzbandsäge übernimmt die Firma Stürmer Maschinen GmbH keine Haftung.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aufgrund nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

#### 3.2 Restrisiken

Selbst wenn sämtliche Sicherheitsvorschriften beachtet werden und die Maschine vorschriftsgemäß verwendet wird, bestehen noch Restrisiken, welche nachstehend aufgelistet sind:

- Es besteht Verletzungsgefahr der oberen Gliedmaßen (z.B. Hände, Finger).
- Gefährdung durch herabfallende oder herumschleudernde Werkstücke.
- Gefahr durch Einatmen von Holzstaub bei chemisch behandelten Werkstücken.
- Bruch/Riss des Werkzeugs

8

- Brandgefahr bei unzureichender Belüftung des Motors
- Beeinträchtigung des Gehörs bei längerer Arbeit ohne Gehörschutz
- Verletzungsgefahr für das Auge durch herumfliegende Teile, auch mit Schutzbrille.
- Verletzungsgefahr durch Rückschlag des Schnittgutes, Herausschleudern des Schnittgutes bzw. Teile davon.
- Berühren von rotierenden Teilen oder Werkzeugen
- Berühren von spannungsführenden Teilen.

## 4 Technische Daten

Modell HBS	231-1	261-2	321-2	361-2
Länge	490 mm	680 mm	780 mm	870 mm
Breite / Tiefe	420 mm	520 mm	600 mm	690 mm
Höhe	835 mm	1435 mm	1600 mm	1715 mm
Gewicht	20 kg	34 kg	51 kg	76 kg
Aschluss- spannung	230 V	230 V	230 V	230 V
Arbeitstisch- länge mm	300 mm	360 mm	480 mm	545 mm
Arbeitstisch- breite	300 mm	320 mm	390 mm	515 mm
Arbeitstisch- höhe	405 mm	935 mm	1000 mm	1020 mm
Schnitthöhe max. 90°	90 mm	152 mm	165 mm	225 mm
Schnitthöhe max. 45°	50 mm	95 mm	105 mm	145 mm
Schnitt- breite max. mit Anschlag	125 mm	145 mm	225 mm	255 mm
Schnittbreite max. ohne Anschlag	228 mm	245 mm	305 mm	340 mm
Sägeband- geschwin- digkeit(en)	635_ min <sup>-1</sup>	400 / 800 min <sup>-1</sup>	370 / 800 min <sup>-1</sup>	370 / 800 min <sup>-1</sup>
Schwungrad- drehzahl	850	490 / 960	365 / 785	330 / 735
ØSchwungrad	238 mm	256 mm	316 mm	356 mm
Sägeband- länge	1575 mm	1826 mm	2240 mm	2560 mm
Sägeband- breite	6,35 mm	10 mm	12,7 mm	12,7 mm
Sägeband- breite max.	10 mm	12,5 mm	20 mm	25 mm
Sägeband- stärke	0,35 mm	0,35 mm	0,5 mm	0,5 mm
Ø Absaug- stutzen	53 mm	100 mm	100 mm	100 mm
Aufnahme- leistung	0,3 kW	0,375 kW	0,75 kW	1,1 kW
Abgabelei- stung	0,17 kW	0,22 kW	0,5 kW	0,8 kW
Schalldruck- pegel dB(A)	65-70	65-70	68-73	68-73



## 4.1 Typenschild



Abb. 2: Typenschild HBS 321-2

## 4.2 Lieferumfang

#### **HBS 231-1**

- Sägeband
- Parallelanschlag
- Winkelanschlag
- LED-Arbeitsleuchte
- Schiebestock

#### HBS 261-2 / HBS 321-2 / HBS 361-2

- Sägeband
- Parallelanschlag mit Lupe
- Winkelanschlag
- LED-Arbeitsleuchte
- Schiebestock
- Untergestell

## 5 Transport, Verpackung, Lagerung

#### **Anlieferung**

Überprüfen Sie die Holzbandsäge nach Anlieferung auf sichtbare Transportschäden. Sollten Sie Schäden an der Holzbandsäge entdecken, melden Sie diese unverzüglich dem Transportunternehmen beziehungsweise dem Händler.

#### **Transport**

Unsachgemäßes Transportieren ist unfallträchtig und kann Schäden oder Funktionsstörungen an der Maschine verursachen, für die wir keine Haftung bzw. Garantie gewähren.

Lieferumfang gegen Verschieben oder Kippen gesichert mit ausreichend dimensioniertem Flurförderfahrzeug oder einem Kran zum Aufstellort transportieren.



#### WARNUNG!

Schwerste bis tödliche Verletzungen durch Umfallen und Herunterfallen von Maschinenteilen vom Gabelstapler, Hubwagen oder Transportfahrzeug. Beachten Sie die Anweisungen und Angaben auf der Transportkiste.

Beachten Sie das Gesamtgewicht der Maschine. Das Gewicht der Maschine ist in den "Technischen Daten" der Maschine angegeben. Im ausgepackten Zustand der Maschine kann das Gewicht der Maschine auch am Typenschild gelesen werden.

Verwenden Sie nur Transportmittel und Lastanschlagmittel, die das Gesamtgewicht der Maschine aufnehmen können.



#### **WARNUNG!**

Schwerste bis tödliche Verletzungen durch beschädigte oder nicht ausreichend tragfähige Hebezeuge und Lastanschlagmittel, die unter Last reißen. Prüfen Sie die Hebezeuge und Lastanschlagmittel auf ausreichende Tragfähigkeit und einwandfreien Zustand

Beachten Sie die Unfallverhütungsvorschriften der für Ihre Firma zuständigen Berufsgenossenschaft oder anderer Aufsichtsbehörden.

Befestigen Sie die Lasten sorgfältig.

#### Allgemeine Gefahren beim innerbetrieblichen Transport



#### WARNUNG KIPPGEFAHR

Die Maschine darf ungesichert maximal 2cm angehoben werden.

Mitarbeiter müssen sich außerhalb der Gefahrenzone, der Reichweite der Last, befinden.

Warnen Sie Mitarbeiter und weisen Sie Mitarbeiter auf die Gefährdung hin.

Maschinen dürfen nur von autorisierten und qualifizierten Personen transportiert werden. Beim Transport verantwortungsbewusst handeln und stets die Folgen bedenken. Gewagte und riskante Handlungen unterlassen.

Besonders gefährlich sind Steigungen und Gefällstrecken (z.B. Auffahrten, Rampen und ähnliches). Ist eine Befahrung solcher Passagen unumgänglich, so ist besondere Vorsicht geboten.

Kontrollieren Sie den Transportweg vor Beginn des Transportes auf mögliche Gefährdungsstellen, Unebenheiten und Störstellen sowie auf ausreichende Festigkeit und Tragfähigkeit.

Gefährdungsstellen, Unebenheiten und Störstellen sind unbedingt vor dem Transport einzusehen. Das Beseitigen von Gefährdungsstellen, Unebenheiten und Störstellen zum Zeitpunkt des Transports durch andere Mitarbeiter führt zu erheblichen Gefahren.

Eine sorgfältige Planung des innerbetrieblichen Transports ist daher unumgänglich.



## 5.1 Verpackung

Alle verwendeten Verpackungsmaterialien und Packhilfsmittel der Holzbandsäge sind recyclingfähig und müssen grundsätzlich der stofflichen Wiederverwertung zugeführt werden.

Verpackungsbestandteile aus Karton geben Sie zerkleinert zur Altpapiersammlung.

Die Folien sind aus Polyethylen (PE) und die Polsterteile aus Polystyrol (PS). Diese Stoffe geben Sie an einer Wertstoffsammelstelle ab oder an das für Sie zuständige Entsorgungsunternehmen.

## 5.2 Lagerung

Die Holzbandsäge gründlich gesäubert in einer trockenen, sauberen und frostfreien Umgebung lagern. Die Maschine mit einer Schutzplane abdecken.

## 6 Gerätebeschreibung

#### 6.1 Maschine

Abbildungen in dieser Betriebsanleitung dienen dem grundsätzlichen Verständnis und können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

HBS 231-1



Abb. 3: Holzbandsäge HBS 231-1

- 1 Handgriff
- 2 Griffschraube Sägebandspannung
- 3 Sägebandführung
- 4 Sterngriff zur Verriegelung der Laufrollenabdeckung

- 5 Sägeband
- 6 Gehrungsanschlag
- 7 Sägetisch
- 8 Winkeleinstellschraube
- 9 Sterngriff zur Verriegelung der Laufrollenabdeckung
- 10 Spänebehälter
- 11 Schiebestock
- 12 Klemmhebel für Parallelanschlag
- 13 EIN / AUS Schalter
- 14 LED Lichtschalter

#### HBS 261-2 / HBS 321-2 / HBS 361-2



Abb. 4: Holzbandsäge HBS 261-2 / HBS 321-2 / HBS 361-2

- 1 Griffschraube Sägebandspannung
- 2 Sterngriff zur Verriegelung der Laufrollenabdeckung
- 3 Einstellgriff Sägebandführung
- 4 Kreisschneideeinrichtung (Optional)
- 5 Sägeband
- 6 Gehrungsanschlag
- 7 Verriegelungsgriff der Führungsschiene
- 8 Sterngriff zur Verriegelung der Laufrollenabdeckung
- 9 Griffschraube Sägebandspannung
- 10 Spänebehälter
- 11 Untergestell
- 12 Klemmhebel für Parallelanschlag
- 13 Parallelanschlag
- 14 EIN / AUS Schalter
- 15 LED Lichtschalter



## 6.2 Optionales Zubehör



### Tipps und Empfehlungen

Wir empfehlen nur qualitativ hochwertiges Original Holzstar-Zubehör zu verwenden. Nur mit Original-Zubehör kann ein einwandfreier Betrieb und optimale Arbeitsergebnisse gewährleistet werden.

5912426 Kreisschneideinrichtung zu HBS 261-2 5912432 Kreisschneideinrichtung zu HBS 321-2

5912436 Kreisschneideinrichtung zu HBS 361-2

### 7 Aufstellen und Anschluss

## 7.1 Anforderungen an den Aufstellort

Die Holzbandsäge aus der Verpackung nehmen und sämtliche Schutzfolien entfernen. Die Maschine nicht in feuchter oder nasser Umgebung aufstellen oder in Betrieb nehmen. Die Luftfeuchtigkeit sollte 80% nicht übersteigen und die gemessene Raumtemperatur sollte zwischen 5°C und 35°C betragen.

Der Aufstell- bzw. Arbeitsraum muss trocken und gut belüftet sein.

## 7.2 Aufstellen der Holzbandsäge



#### **HINWEIS!**

Zur Lärmreduzierung kann zwischen Maschine und Werkbank eine Gummizwischenlage gelegt werden. Diese verhindert wirkungsvoll Vibrationen und Lärm.



#### **VORSICHT!**

Verletzungsgefahr durch eine nicht stabil aufgestellte Maschine!

Prüfen Sie die Standsicherheit der Maschine nach dem Aufstellen auf stabilem Untergrund.



#### **ACHTUNG!**

Um genügende Stabilität der Maschine zu gewährleisten, sollte sie am Untergrund festgeschraubt werden. Hierfür befinden sich 4 Bohrungen unten am Maschinengehäuse.



#### **ACHTUNG!**

Die Befestigungsschrauben der Grundplatte nicht zu fest anziehen. Die Grundplatte darf nicht verzogen werden.



Geeignete Schutzhandschuhe tragen!



Arbeitsschutzkleidung tragen!



## Sicherheitsschuhe tragen!

Die Holzbandsäge wird bereits größtenteils zusammengebaut geliefert. Nur wenige Teile, wie der Sägetisch, den Parallelanschlag sowie die Handräder müssen nach der Anlieferung noch montiert werden.



#### **ACHTUNG!**

Vor allen Wartungs- und Umrüstungsarbeiten an der Holzbandsäge muss der Netzstecker gezogen sein.

#### 7.2.1 Montage HBS 231-1

Schritt 1: Nach dem Auspacken die Maschine am gewünschten Einsatzort abstellen und vorsichtig auf die Seite kippen.

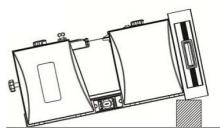


Abb. 5: Montage der Bandsäge

Schritt 2: Die Unterlegplatten mit den Beilagscheiben und Schrauben M5x10 anschrauben und die Bandsäge wieder senkrecht aufstellen.



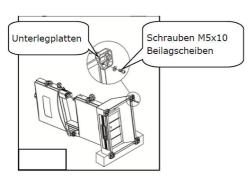


Abb. 6: Unterlegplatten anschrauben

Schritt 3: Den Hebegriff an der Oberseite der Bandsäge mit den mitgelieferten Schrauben anschrauben.

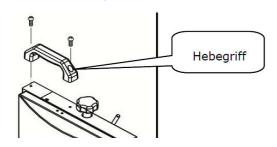


Abb. 7: Hebegriff anschrauben

#### Montage des Sägetisches HBS 231-1

Schritt 1: Die Nutmutter, Unterlegscheiben und die Flügelschrauben am Sägetisch abschrauben.

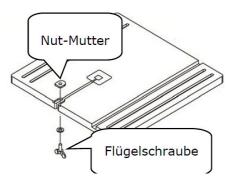


Abb. 8: Montage Sägetisch

Schritt 2: Schieben Sie den Sägetisch am Sägeblatt vorbei durch die Nut des Sägetisches. Richten Sie die Zähne an der Sägetischhalterung an den Zähnen des Winkeleinstellknopfes aus.

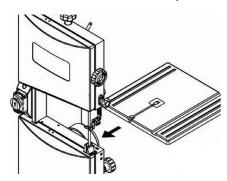


Abb. 9: Montage Sägetisch

Schritt 3: Setzen Sie die Stifte am Rahmen in die Schlitze der Sägetischhalterung ein. Ziehen Sie den Sägetisch fest, indem Sie den Spannhebel und den Winkeleinstellgriff des Tisches befestigen.

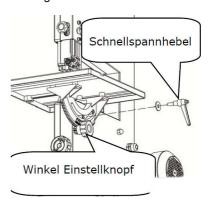


Abb. 10: Montage Sägetisch

Schritt 4: Die Flügelschraube mit Mutter und Unterlegscheibe wieder am Arbeitstisch anschrauben.

#### Montage des Haltehakens HBS 231-1

Schritt 1: Den Haltehaken mit der Sechskantschraube am Rahmen anschrauben und den Schiebestock daran befestigen.

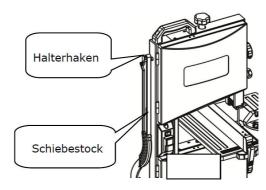


Abb. 11: Haltehaken montieren

#### Montage der HBS 231-1 auf einer Werkbank

Die Bandsäge HBS 231-1 kann auf einer Werkbank mit 4 Schrauben befestigt werden.

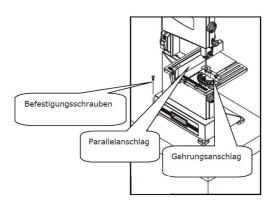


Abb. 12: Montage auf einer Werkbank



### 7.2.2 Montage HBS 261-2 / HBS 321-2 / HBS 361-2

Schritt 1: Nach dem Auspacken die Maschine am gewünschten Einsatzort abstellen und vorsichtig auf die Seite kippen.

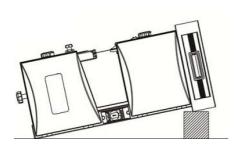


Abb. 13: Bandsäge kippen

Schritt 2: Befestigen Sie die Stellfüße mit M8X10 Inbusschrauben und Distanzscheiben 8mm. Befestigen Sie die langen und kurzen Querstreben an den Stellfüßen mit M6X12 Schlossschrauben, 6mm Distanzscheiben und M6 Sechskantmutter. Die Muttern noch nicht vollständig anziehen.

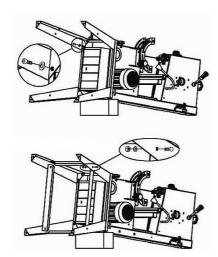


Abb. 14: Untergestell befestigen

Schritt 3: Stellen Sie die Maschine an den vorbereiteten Platz und ziehen Sie die Muttern nun fest an.



Abb. 15: Untergestell befestigen

## Montage des Sägetisches HBS 261-2 / HBS 321-2 / HBS 361-2

Schritt 1: Montieren Sie den Tisch (Nach der Montage des Untegestelles) mit M8X10 Sechskantschrauben und 8 mm Unterlegscheiben an der Bandsäge. Achten Sie darauf, dass das Sägebandblatt mittig im Tischeinsatz verläuft.

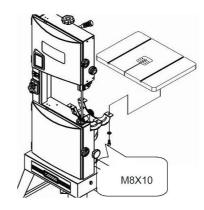


Abb. 16: Sägetisch montieren

## Montage der Führungsschiene HBS 261-2 / HBS 321-2 / HBS 361-2

Schritt 1: Fixieren Sie die Führungsschiene mit den 4 Drehknöpfen am Sägetisch.

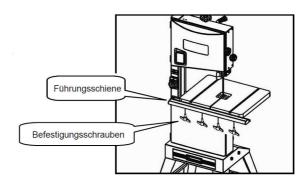


Abb. 17: Montieren der Führungsschiene

## Montage des Zubehörs HBS 261-2 / HBS 321-2 / HBS 361-2

Schritt 1: Installieren Sie die Zubehörwerkzeugbaugruppe mithilfe von M4X10-Schrauben am Rahmen. Befestigen Sie den Haken mit der Sechskantmutter am Rahmen.Das Zubehör sowie der Parallelanschlag können wie auf Abbildung 18 montiert werden.



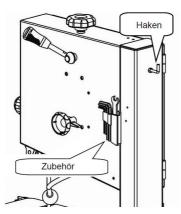


Abb. 18: Montage des Zubehörs

#### 7.3 Elektrischer Anschluss



#### **GEFAHR!**

#### Lebensgefahr durch Stromschlag!

Bei Kontakt mit spannungsführenden Bauteilen besteht Lebensgefahr. Eingeschaltete elektrische Bauteile können unkontrollierte Bewegungen ausführen und zu schwersten Verletzungen führen.

Vor dem Anschluss des Netzsteckers an das Stromnetz prüfen, dass die Holzbandsäge ausgeschaltet ist.



#### **ACHTUNG!**

Alle Arbeiten an der Elektro-Installation dürfen nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden. Beim Stromanschluss beachten, dass die Merkmale (Spannung, Netzfrequenz) mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.



#### **ACHTUNG!**

Verwenden Sie einen geeigneten Schaltkreisschutz, um elektrische Gefahren, Brandgefahren oder Schäden am Werkzeug zu vermeiden. Nutzen Sie einen separaten Stromkreis für Ihre Werkzeuge. Lassen Sie das Netzkabel sofort auswechseln, wenn es beschädigt ist.

Setzen Sie die Bandsäge nur in trockener Umgebung ein. Betreiben Sie die Bandsäge nur an einer elektrischen Versorgung, die nachfolgende Anforderungen erfüllt:

- Der Netzstecker muss frei zugänglich sein.
- Absicherung mit einem Fehlerstromschutzschalter (Fl-Schutzschalter), mit einem Fehlerstrom von 30 mA.
- Verwenden Sie nur eine Schutzkontaktsteckdose (Vorschriftsmäßig geerdete Steckdose).
- Verlegen Sie das Netzkabel so, daß es beim Arbeiten nicht stört und nicht beschädigt werden kann.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Hitze, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen Kanten.



#### **ACHTUNG!**

Dieses Gerät muss während des Betriebs geerdet sein, um den Bediener vor einem elektrischen Schlag zu schützen. Bei einer Funktionsstörung oder einer Unterbrechung führt die Erdung zu einem Weg mit dem geringsten Widerstand gegen elektrischen Strom und verringert das Risiko eines elektrischen Schlags. Dieses Gerät ist mit einem Stromkabel ausgestattet, das einen Erdungsleiter und einen Erdungsstecker aufweist. Der Stecker MUSS in eine passende Steckdose eingesteckt werden, die gemäß ALLEN örtlichen Vorschriften und Verordnungen ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.

Den mitgelieferten Stecker nicht verändern.

#### Leitlinie für die Verwendung von Verlängerungskabeln

Verwenden Sie geeignete Verlängerungskabel. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Verlängerungskabel in gutem Zustand befindet. Achten Sie bei der Verwendung eines Verlängerungskabels darauf, ein Kabel zu verwenden, das stark genug ist, um den Strom zu leiten, das Ihre Maschine benötigt. Bei einem zu kleinen Kabel sinkt die Netzspannung, was zu Stromausfall und Überhitzung führt.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Verlängerungskabel ordnungsgemäß angeschlossen und in gutem Zustand ist. Tauschen Sie ein beschädigtes Verlängerungskabel immer aus oder lassen Sie es von einer qualifizierten Person reparieren, bevor Sie es verwenden. Schützen Sie Ihre Verlängerungskabel vor scharfen Gegenständen, übermäßiger Hitze und feuchten oder nassen Bereichen.



#### **ACHTUNG!**

Diese Maschine ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Setzen Sie das Gerät kein Regen aus und lagern Sie es nicht an feuchten Orten.

## 7.4 Späneabsaugung anschließen



#### **WARNUNG!**

Einige Sägestaubarten können beim Einatmen Krebs verursachen. Arbeiten Sie in geschlossenen Räumen nur mit einer Späneabsauganlage (Luftgeschwindigkeit am Absaugstutzen der Säge größer 20 m/s).

Wird die Bandsäge in geschlossenen Räumen länger als 30 Minuten betrieben, muß sie an eine Späneabsaugung angeschlossen werden. Der elektrische Anschluss der Späneabsaugung muss sicherstellen, dass die Absaugung startet, wenn die Bandsäge anläuft. Die Absaugung muß 20 Sekunden nachlaufen, sobald die Bandsäge ausgeschaltet wird.



#### 7.5 Vor Inbetriebnahme

- Befestigen Sie die Bandsäge auf einem geeigneten Unterbau.
- Montieren Sie den Sägetisch.
- Kontrollieren Sie alle Teile auf festen Sitz.
- Stellen Sie die Sägebandspannung ein (s. "Sägeband spannen")
- Stellen Sie die obere Sägebandführung ein (s. "Obere Sägebandführung einstellen").
- Kontrollieren Sie die Bandführungslager an der Sägebandführung oben und unten auf einen korrekt eingestellten Abstand zum Sägeband.
- Richten Sie das Sägeband aus.

## 8 Einstellungen



#### **ACHTUNG!**

 Vor allen Einstell-, Rüst- und Wartungsarbeiten an der Maschine muss die Maschine abgeschaltet und der Netzstecker gezogen sein!

## 8.1 Einstellungen an der HBS 231-1

#### Einstellen des Schwenktisches

- Schritt 1: Lösen Sie die Verriegelung mit dem Schnellspannhebel.
- Schritt 2: Schwenken Sie den Tisch mit dem Winkel-Einstellkrad bis der gewünschte Winkel erreicht ist.
- Schritt 3: Fixieren Sie den Tisch und Überprüfen Sie mithilfe der Skalenanzeige die Winkelmarkierungen.
- Schritt 4: Führen Sie einen Probeschnitt durch um den Winkel zu kontrollieren.

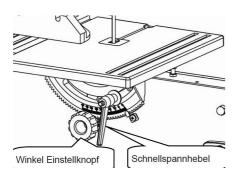


Abb. 19: Einstellung des Schwenktisches

#### Einstellen des Sägebandlaufes und Neigung

Wenn das Sägeblatt nicht in der Mitte der Laufrollen läuft, muss die Spurführung korrigiert werden, indem die Neigung des Bandsägeblattes eingestellt wird.

Schritt 1: Öffnen Sie die obere und untere Laufrollenabdeckung.

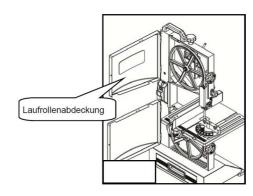


Abb. 20: Laufrollenabdeckung

- Schritt 2: Drehen Sie die obere Laufrolle per Hand langsam im Uhrzeigersinn. Das Sägeband soll mittig auf den Gummiauflagen der Laufrolle laufen. Achten Sie darauf nicht an da Sägeblatt zu greifen
- Schritt 3: Sollte das Sägeblatt nicht mittig laufen, korrigieren Sie den Lauf des Sägebandes durch Drehen des Drehknopfes nach links oder rechts.
- Schritt 4: Prüfen Sie den Lauf des Sägebandes auf der Laufrolle. Es sollte in seiner ganzen Breite auf der Gummiauflage aufliegen.

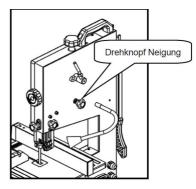


Abb. 21: Drehknopf zur Neigungseinstellung

Schritt 5: Nach Ende der Einstellarbeiten wieder alles fixieren und beide Abdeckungen schließen.

15



#### Einstellen der Sägebandspannung



#### **ACHTUNG!**

Vor jedem Betrieb ist die Sägebandspannung zu prüfen!



#### **WARNUNG!**

Eine zu hohe Sägebandspannung kann zum Bruch des Sägebandes und dadurch zu schweren Verletzungen führen.

Eine zu niedrige Sägebandspannung kann zum Durchrutschen der Bandführungsrollen und dadurch zum Stillstand des Sägebandes führen.

Achten Sie deshalb immer auf eine korrekte Einstellung der Sägebandspannung!

Schritt 1: Durch Drehen am Handrad wird die Sägebandspannng über eine Feder erhöht oder verringert. Drehen Sie den Einstellknopf im Uhrzeigersinn, um die Klingenspannung zu erhöhen. Durch Drehen des Einstellknopfs gegen den Uhrzeigersinn wird die Klingenspannung verringert.



Abb. 22: Sägebandspannung



#### **HINWEIS!**

Nach Beendigung der Arbeit ist das Sägeband mit dem Drehgriff wieder zu entspannen.



### HINWEIS!

Überprüfen Sie die Spannung, indem Sie mit dem Finger auf halbem Weg zwischen Tisch und oberer Führung gegen die seitliche Klinge drücken. Die ideale Spannung liegt bei ca. 2mm.

#### Einstellen der oberen Sägebandführung

Vor jedem Sägevorgang muss die obere Sägebandführung in Abhängigkeit von der Werkstückhöhe eingestellt werden. Die obere Sägebandführung muss sich ca.
3 mm über dem Werkstück befinden.

Schritt 1: Öffnen Sie die Klemmschraube der Sägebandführung und stellen Sie mit Hilfe des Einstellgriffes die Höhe ein. Danach den Einstellgriff wieder fixieren. (Abb.23)

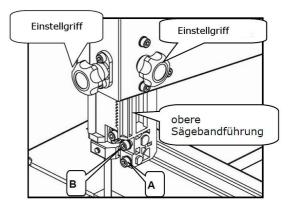


Abb. 23: Position der oberen Bandführung einstellen

Schritt 2: Lösen Sie die Schraube (A, Abb.23)) und stellen Sie die Position des Führungslagers so ein, dass das Führungslager 1 oder 2 mm (Abb.24) von den Zähnen des Sägeblattes entfernt ist. Ziehen Sie danach die Schraube (A, Abb.23) wieder fest.

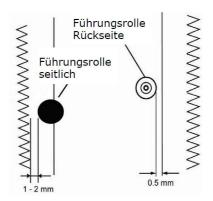


Abb. 24: Einstelle der Führungslager

Schritt 3: Lösen Sie die Schraube (B. Abb.23) und stellen Sie die Rückseite der Führungsrolle auf 0,5 mm (Abb.25) hinter der Klingenrückseite ein. Ziehen Sie den Knopf (B, Abb.23) wieder fest.



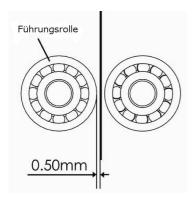


Abb. 25: Einstelle der Führungslager

Schritt 4: Lösen Sie die Innensechskantschraube (C, Abb.26) und stellen Sie das Führungslager auf eine Position ein, die 0,5 mm vom Messer entfernt ist. Ziehen Sie die Inbusschraube (C, Abb.26) wieder an.

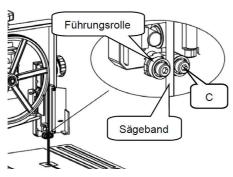


Abb. 26: Einstellung der Bandführung

#### Einstellen der unteren Sägebandführung

Die untere Sägebandführung muss nach jedem Bandsägeblattwechsel oder Nachführungseinstellung neu eingestellt werden.

Schritt 1: Lösen Sie die Innensechskantschrauben durch die Bohrung (B) und (E), mit Hilfe eines Innensechskantschlüssel, und stellen Sie den Führungsblock (D) und das Drucklager (C) ein.

Schritt 2: Lösen Sie die Schraube (A) und stellen Sie das Führungslager auf eine Position ein, die 0,5 mm vom Sägeband entfernt ist. Ziehen Sie die Schraube (A) wieder an.

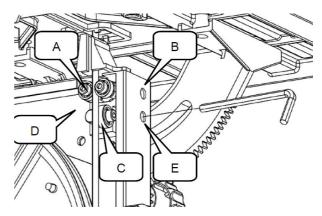


Abb. 27: Position der unteren Bandführung einstellen

#### Wechseln des Sägeblattes



#### **ACHTUNG!**

Vor dem Sägebandwechsel Maschine ausschalten, Netzstecker ziehen und warten, bis das BandSägeband stillsteht.



## Geeignete Schutzhandschuhe tragen!



#### **ACHTUNG!**

Verwenden Sie nur geeignete Sägebänder!



### **ACHTUNG!**

Achten Sie darauf, das neue Sägeband richtig einzulegen! Merken Sie sich dazu, in welche Richtung die Zahnung des alten Sägebandes zeigt!

Ein Sägebandwechsel wird erforderlich bei Verwendung unterschiedlicher Werkstoffe und Werkstoffdicken, sowie bei abgenutztem Sägeband.

Schritt 1: Die obere Sägebandführung in die niedrigste Position absenken und die Nutmutter, Unterlegscheiben und die Flügelschrauben am Sägetisch abschrauben.

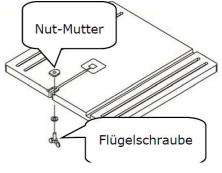


Abb. 28: Sägeblatt wechseln



Schritt 2: Die obere und untere Laufrollenabdeckung öffnen.

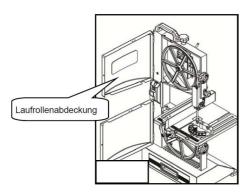


Abb. 29: Laufrollenabdeckung öffnen

Schritt 3: Die Sägebandabdeckung öffnen.

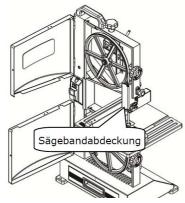


Abb. 30: Sägebandabdeckung öffnen

Schritt 4: Das Sägeband mit dem Schnellspannhebel entspannen.

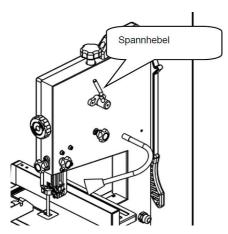


Abb. 31: Sägeband entspannen

Schritt 5: Das alte Sägeblatt entnehmen.

Schritt 6: Ein neues Sägeband in der richtigen Laufrichtung einlegen.

Schritt 7: Den Spannhebel wieder festziehen und das Sägeblatt spannen wie im Kapitel 8.1 beschrieben.

- Schritt 8: Die Nutmutter, Unterlegscheiben und die Flügelschrauben am Sägetisch anschrauben.
- Schritt 9: Die obere und untere Laufrollenabdeckung sowie die Sägeblattabdeckung schließen.
- Schritt 10: Richten Sie das Sägeblatt aus. Schalten Sie die Bandsäge ein und achten Sie auf den korrekten Lauf des Sägebandes.

## 8.2 Einstellungen an der HBS 261-2



#### **ACHTUNG!**

 Vor allen Einstell-, Rüst- und Wartungsarbeiten an der Maschine muss die Maschine abgeschaltet und der Netzstecker gezogen sein!

#### Einstellen des Schwenktisches

- Schritt 1: Lösen Sie die Verriegelung mit dem Schnellspannhebel.
- Schritt 2: Schwenken Sie den Tisch mit dem Winkel-Einstellknopf bis der gewünschte Winkel erreicht ist.
- Schritt 3: Fixieren Sie den Tisch und Überprüfen Sie mithilfe der Skalenanzeige die Winkelmarkierungen.
- Schritt 4: Führen Sie einen Probeschnitt durch um den Winkel zu kontrollieren.

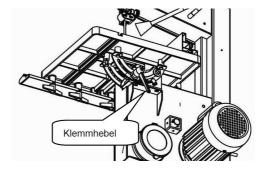


Abb. 32: Einstellung des Schwenktisches

#### Ausrichten des Sägeblattes

Wenn das Sägeblatt nicht in der Mitte der Laufrollen läuft, muss die Spurführung korrigiert werden, indem die Neigung des Bandsägeblattes eingestellt wird.

Schritt 1: Öffnen Sie die obere und untere Laufrollenabdeckung.



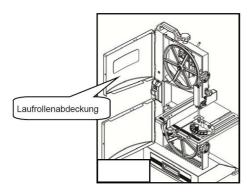


Abb. 33: Laufrollenabdeckung

Schritt 2: Drehen Sie die obere Laufrolle per Hand langsam im Uhrzeigersinn. Das Sägeband soll mittig auf den Gummiauflagen der Laufrolle laufen. Achten Sie darauf nicht an da Sägeblatt zu greifen

Schritt 3: Sollte das Sägeblatt nicht mittig laufen, korrigieren Sie den Lauf des Sägebandes durch Drehen des Einstellrades nach links oder rechts.

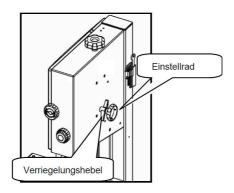


Abb. 34: Drehknopf zur Neigungseinstellung

Schritt 4: Prüfen Sie den Lauf des Sägebandes auf der Laufrolle. Es sollte in seiner ganzen Breite auf der Gummiauflage aufliegen.

Schritt 5: Nach Ende der Einstellarbeiten wieder alles fixieren und beide Abdeckungen schließen.

#### Einstellen der Sägebandspannung



#### **ACHTUNG!**

Vor jedem Betrieb ist die Sägebandspannung zu prüfen!



#### **WARNUNG!**

Eine zu hohe Sägebandspannung kann zum Bruch des Sägebandes und dadurch zu schweren Verletzungen führen.

Eine zu niedrige Sägebandspannung kann zum Durchrutschen der Bandführungsrollen und dadurch zum Stillstand des Sägebandes führen.

Achten Sie deshalb immer auf eine korrekte Einstellung der Sägebandspannung!

Schritt 1: Durch Drehen am Handrad wird die Sägebandspannng über eine Feder erhöht oder verringert. Drehen Sie den Einstellknopf im Uhrzeigersinn, um die Klingenspannung zu erhöhen. Durch Drehen des Einstellknopfs gegen den Uhrzeigersinn wird die Klingenspannung verringert.

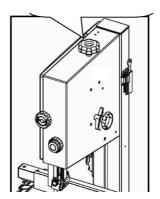


Abb. 35: Sägebandspannung



#### **HINWEIS!**

Nach Beendigung der Arbeitsschicht ist das Sägeband mit dem Drehknopf wieder zu entspannen.



#### **HINWEIS!**

Überprüfen Sie die Spannung, indem Sie mit dem Finger auf halbem Weg zwischen Tisch und oberer Führung gegen die seitliche Klinge drücken. Die ideale Spannung liegt bei ca. 2mm.



#### Einstellen der oberen Sägebandführung

Vor jedem Sägevorgang muss die obere Sägebandführung in Abhängigkeit von der Werkstückhöhe eingestellt werden. Die obere Sägebandführung muss sich ca.
3 mm über dem Werkstück befinden.

Schritt 1: Lösen Sie das Feststellrad der Sägebandführung und stellen Sie mit Hilfe des Einstellrades die Höhe ein. Danach das Feststellrad wieder festziehen (Abb.36).

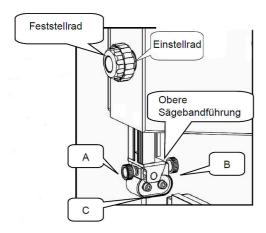


Abb. 36: Position der oberen Bandführung einstellen

Schritt 2: Lösen Sie die Schraube (A, Abb.36) und stellen Sie die Position des Führungslagers so ein, dass das Führungslager 1 oder 2 mm (Abb.37) von den Zähnen des Sägeblattes entfernt ist. Ziehen Sie danach die Schraube (A, Abb.36) wieder fest.

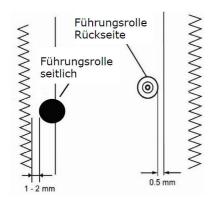


Abb. 37: Einstelle der Führungslager

Schritt 3: Lösen Sie die Schraube (B. Abb.36) und stellen Sie die Rückseite der Führungsrolle auf 0,5 mm (Abb.37) hinter der Klingenrückseite ein. Ziehen Sie den Knopf (B, Abb.36) wieder fest.

Schritt 4: Lösen Sie die Schraube (C, Abb.36) und stellen Sie das Führungslager auf eine Position ein, die 0,5 mm vom Messer entfernt ist. Ziehen Sie die Schraube (C, Abb.36) wieder fest.

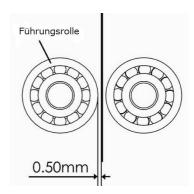


Abb. 38: Einstelle der Führungslager

#### Einstellen der unteren Sägebandführung

Die untere Sägebandführung muss nach jedem Bandsägeblattwechsel oder Nachführungseinstellung neu eingestellt werden.

Schritt 1: Lösen Sie die Innensechskantschraube (D), bewegen Sie die gesamte untere Bandführung und stellen Sie das Führungslager auf eine Position von 1 oder 2 mm unter dem Rand des Blattes ein. Ziehen Sie die Inbusschraube (D) wieder an.

Schritt 2: Lösen Sie die Schraube (E) und stellen Sie das Stützlager auf 0,5 mm hinter der Klingenrückseite ein. Ziehen Sie die Schraube (E) wieder an.

Schritt 3: Lösen Sie die Schraube (F) und stellen Sie das Führungslager auf eine Position ein, die 0,5 mm vom Messer entfernt ist. Ziehen Sie die Schraube (F) wieder fest.

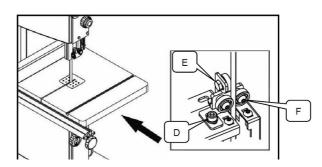


Abb. 39: Position der unteren Bandführung einstellen

#### Einstellen der Schnittgeschwindigkeit

Schritt 1: Öffnen Sie die untere Laufrollenabdeckung.

Schritt 2: Lösen Sie den Antriebsriemen, indem Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen.

Schritt 3: Legen Sie den Antriebsriemen auf die gewünschte Rolle des Antriebsrades (unteres Bandsägeblatt) und die entsprechende Motorrolle.



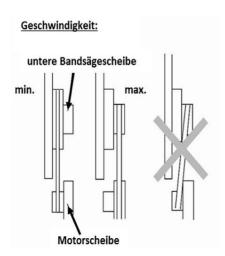


Abb. 40: Schnittgeschwindigkeit einstellen

Schritt 4: Schließen Sie die untere Laufrollenabdeckung.

#### Einstellen der Riemenspannung



#### **HINWEIS!**

Passen Sie gegebenenfalls die Motorposition an, um die Riemenspannung einzustellen.

Schritt 1: Lösen Sie die Verriegelung des Motors und drehen Sie den Motor gegen den Uhrzeigersinn, um die Spannung des Antriebsriemens zu verringern. Drehen Sie den Motor im Uhrzeigersinn, um die Spannung des Antriebsriemens zu erhöhen.

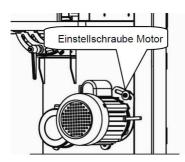


Abb. 41: Riemenspannung einstellen

Schritt 2: Positionieren Sie den Motor so, dass sich der Antriebsriemen in der Mitte ca. 10mm durchdrücken lässt. Danach Motor wieder fixieren und die untere Laufrollenabdeckung schließen.

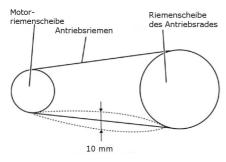


Abb. 42: Riemenspannung

#### Wechseln des Sägeblattes



#### **ACHTUNG!**

Vor dem Sägebandwechsel Maschine ausschalten, Netzstecker ziehen und warten, bis das Sägeband stillsteht.



Geeignete Schutzhandschuhe tragen!



#### **ACHTUNG!**

Verwenden Sie nur geeignete Sägebänder!



#### **ACHTUNG!**

Achten Sie darauf, das neue Sägeband richtig einzulegen! Merken Sie sich dazu, in welche Richtung die Zahnung des alten Sägebandes zeigt!

Ein Sägebandwechsel wird erforderlich bei Verwendung unterschiedlicher Werkstoffe und Werkstoffdicken, sowie bei abgenutztem Sägeband.

Schritt 1: Lösen Sie Befestigung der Führungsschiene und entfernen Sie diese von der Bandsäge.

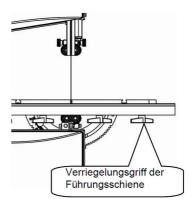


Abb. 43: Führungsschiene entfernen

Schritt 2: Die obere und untere Laufrollenabdeckung öffnen.

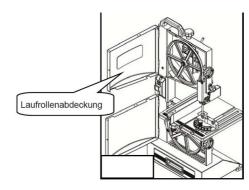


Abb. 44: Laufrollenabdeckung öffnen



Schritt 3: Stellen Sie die obere Sägebandrolle mit Hilfe des Drehgriffes in die niedrigste Position und entspannen Sie da Sägeband.

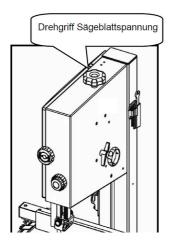


Abb. 45: Einstellen der niedrigsten Position

Schritt 4: Das alte Sägeblatt entnehmen.

Schritt 5: Ein neues Sägeband mit der richtigen Laufrichtung einlegen.

Schritt 6: Den Drehgriff wieder festziehen und das Sägeblatt spannen wie im Kapitel 8.2 beschrieben.

Schritt 7: Die obere und untere Laufrollenabdeckung schließen.

Schritt 8: Befestigen Sie die Führungschiene wieder an der Bandsäge.

Schritt 9: Richten Sie das Sägeblatt aus. Schalten Sie die Bandsäge ein und achten Sie auf den korrekten Lauf des Sägebandes.

# 8.3 Einstellungen an der HBS 321-2 und 361-2



#### **ACHTUNG!**

 Vor allen Einstell-, Rüst- und Wartungsarbeiten an der Maschine muss die Maschine abgeschaltet und der Netzstecker gezogen sein!

#### Einstellen des Schwenktisches

Schritt 1: Lösen Sie die Verriegelung mit dem Schnellspannhebel.

Schritt 2: Schwenken Sie den Tisch mit bis der gewünschte Winkel erreicht ist. Schritt 3: Fixieren Sie den Tisch und Überprüfen Sie mit Hilfe der Skalenanzeige die Winkelmarkierungen.

Schritt 4: Führen Sie einen Probeschnitt durch um den Winkel zu kontrollieren.

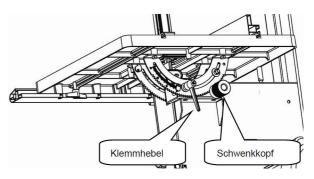


Abb. 46: Einstellung des Schwenktisches

#### Ausrichten des Sägeblattes

Wenn das Sägeblatt nicht in der Mitte der Laufrollen läuft, muss die Spurführung korrigiert werden, indem die Neigung des Bandsägeblattes eingestellt wird.

Schritt 1: Öffnen Sie die obere und untere Laufrollenabdeckung.

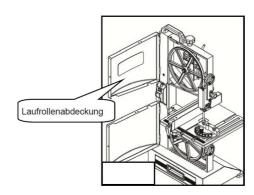


Abb. 47: Laufrollenabdeckung

Schritt 2: Drehen Sie die obere Laufrolle per Hand langsam im Uhrzeigersinn. Das Sägeband soll mittig auf den Gummiauflagen der Laufrolle laufen. Achten Sie darauf nicht an da Sägeblatt zu greifen

Schritt 3: Sollte das Sägeblatt nicht mittig laufen, korrigieren Sie den Lauf des Sägebandes durch Drehen des Einstellrades nach links oder rechts.



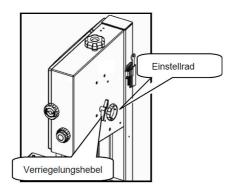


Abb. 48: Drehknopf zur Neigungseinstellung

Schritt 4: Prüfen Sie den Lauf des Sägebandes auf der Laufrolle. Es sollte in seiner ganzen Breite auf der Gummiauflage aufliegen.

Schritt 5: Nach Ende der Einstellarbeiten wieder alles fixieren und beide Abdeckungen schließen.

#### Einstellen der Sägebandspannung



#### **ACHTUNG!**

Vor jedem Betrieb ist die Sägebandspannung zu prüfen!



#### **WARNUNG!**

Eine zu hohe Sägebandspannung kann zum Bruch des Sägebandes und dadurch zu schweren Verletzungen führen.

Eine zu niedrige Sägebandspannung kann zum Durchrutschen der Bandführungsrollen und dadurch zum Stillstand des Sägebandes führen.

Achten Sie deshalb immer auf eine korrekte Einstellung der Sägebandspannung!

Schritt 1: Durch Drehen am Handrad wird die Sägebandspannng über eine Feder erhöht oder verringert. Drehen Sie den Einstellknopf im Uhrzeigersinn, um die Klingenspannung zu erhöhen. Durch Drehen des Einstellknopfs gegen den Uhrzeigersinn wird die Klingenspannung verringert. Überprüfen Sie die Einstellung an der Messerspannungsanzeige. Die Skala zeigt die korrekte Einstellung in Abhängigkeit von der Bandsägeblattbreite an.

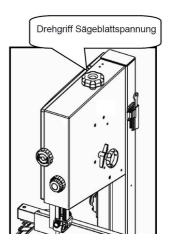


Abb. 49: Sägebandspannung



#### **HINWEIS!**

Nach Beendigung der Arbeitsschicht ist das Sägeband mit dem Drehknopf wieder zu entspannen.



#### **HINWEIS!**

Überprüfen Sie die Spannung, indem Sie mit dem Finger auf halbem Weg zwischen Tisch und oberer Führung gegen die seitliche Klinge drücken. Die ideale Spannung liegt bei ca. 2mm.

#### Einstellen der Sägebandspannungsanzeige

Der Blattspannungsindikator kann für Klingen eingestellt werden, von denen bekannt ist, dass sie von verschiedenen Herstellern über / unter Länge geschnitten werden. Bei mäßiger Spannung der Klinge lösen Sie die Feststellschraube und stellen Sie die Klingenanzeige nach Bedarf auf oder ab. Die Stellschraube wieder festziehen.

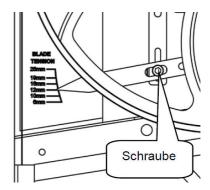


Abb. 50: Sägebandspannungsanzeige

#### Einstellen der oberen Sägebandführung

Vor jedem Sägevorgang muss die obere Sägebandführung in Abhängigkeit von der Werkstückhöhe eingestellt werden. Die obere Sägebandführung muss sich ca.
3 mm über dem Werkstück befinden.

23



Schritt 1: Lösen Sie das Feststellrad der Sägebandführung und stellen Sie mit Hilfe des Einstellrades die Höhe ein. Danach das Feststellrad wieder festziehen (Abb.51).

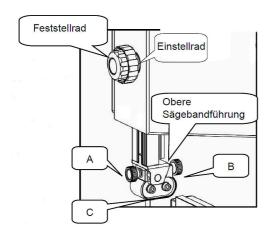


Abb. 51: Position der oberen Bandführung einstellen

Schritt 2: Lösen Sie die Schraube (A, Abb.51) und stellen Sie die Position des Führungslagers so ein, dass das Führungslager 1 oder 2 mm (Abb.52) von den Zähnen des Sägeblattes entfernt ist. Ziehen Sie danach die Schraube (A, Abb.51) wieder fest.

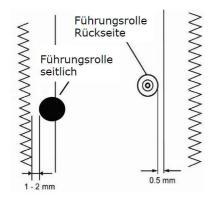


Abb. 52: Einstelle der Führungslager

Schritt 3: Lösen Sie die Schraube (B. Abb.51) und stellen Sie die Rückseite der Führungsrolle auf 0,5 mm (Abb.53) hinter der Klingenrückseite ein. Ziehen Sie den Knopf (B, Abb.51) wieder fest.

Schritt 4: Lösen Sie die Schraube (C, Abb.51) und stellen Sie das Führungslager auf eine Position ein, die 0,5 mm vom Messer entfernt ist. Ziehen Sie die Schraube (C, Abb.51) wieder fest.

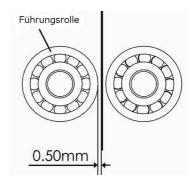


Abb. 53: Einstelle der Führungslager

#### Einstellen der unteren Sägebandführung

Die untere Sägebandführung muss nach jedem Bandsägeblattwechsel oder Nachführungseinstellung neu eingestellt werden.

Schritt 1: Lösen Sie die Innensechskantschraube (D), bewegen Sie die gesamte untere Bandführung und stellen Sie das Führungslager auf eine Position von 1 oder 2 mm unter dem Rand des Blattes ein. Ziehen Sie die Inbusschraube (D) wieder an.

Schritt 2: Lösen Sie die Schraube (E) und stellen Sie das Stützlager auf 0,5 mm hinter der Klingenrückseite ein. Ziehen Sie die Schraube (E) wieder an.

Schritt 3: Lösen Sie die Schraube (F) und stellen Sie das Führungslager auf eine Position ein, die 0,5 mm vom Messer entfernt ist. Ziehen Sie die Schraube (F) wieder fest.

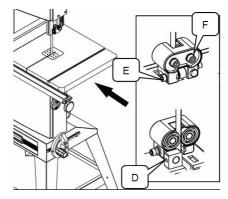


Abb. 54: Position der unteren Bandführung einstellen

#### Einstellen der Schnittgeschwindigkeit

Schritt 1: Öffnen Sie die untere Laufrollenabdeckung.

Schritt 2: Lösen Sie den Antriebsriemen, indem Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen.

Schritt 3: Legen Sie den Antriebsriemen auf die gewünschte Rolle des Antriebsrades (unteres Bandsägeblatt) und die entsprechende Motorrolle.



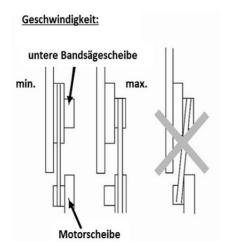


Abb. 55: Schnittgeschwindigkeit einstellen

Schritt 4: Schließen Sie die untere Laufrollenabdeckung.

#### Einstellen der Riemenspannung



#### **HINWEIS!**

Passen Sie gegebenenfalls die Motorposition an, um die Riemenspannung einzustellen.

Schritt 1: Drehen Sie gegebenenfalls den Einstellknopf, um die Riemenspannung einzustellen. Durch Drehen des Einstellknopfes im Uhrzeigersinn wird die Spannung des Antriebsriemens verringert. Wenn Sie den Einstellknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, wird die Spannung des Antriebsriemens erhöht.

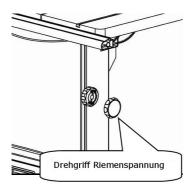


Abb. 56: Riemenspannung einstellen

Schritt 2: Positionieren Sie den Motor so, dass sich der Antriebsriemen in der Mitte ca. 10mm durchdrücken lässt. Danach Motor wieder fixieren und die untere Laufrollenabdeckung schließen.

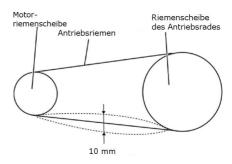


Abb. 57: Riemenspannung

#### Wechseln des Sägeblattes



#### **ACHTUNG!**

Vor dem Sägebandwechsel Maschine ausschalten, Netzstecker ziehen und warten, bis das BandSägeband stillsteht.



#### Geeignete Schutzhandschuhe tragen!



#### **ACHTUNG!**

Verwenden Sie nur geeignete Sägebänder!



## **ACHTUNG!**

Achten Sie darauf, das neue Sägeband richtig einzulegen! Merken Sie sich dazu, in welche Richtung die Zahnung des alten Sägebandes zeigt!

Ein Sägebandwechsel wird erforderlich bei Verwendung unterschiedlicher Werkstoffe und Werkstoffdicken, sowie bei abgenutztem Sägeband.

Schritt 1: Lösen Sie Befestigungen der Führungsschiene und entfernen Sie diese von der Bandsäge.

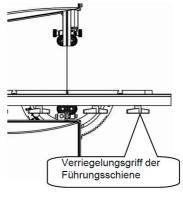


Abb. 58: Führungsschiene entfernen

Schritt 2: Die obere und untere Laufrollenabdeckung öffnen.



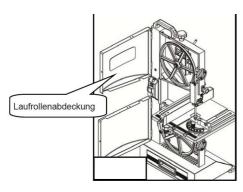


Abb. 59: Laufrollenabdeckung öffnen

- Schritt 3: Stellen Sie die obere Sägebandrolle mit Hilfe des Drehgriffes in die niedrigste Position und entspannen Sie da Sägeband.
- Schritt 4: Das alte Sägeblatt entnehmen.
- Schritt 5: Ein neues Sägeband mit der richtigen Laufrichtung einlegen.
- Schritt 6: Den Drehgriff wieder festziehen und das Sägeblatt spannen wie im Kapitel 8.3 beschrieben.

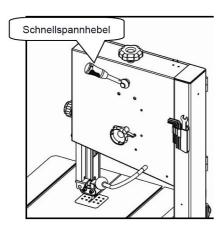


Abb. 60: Schnellspannhebel

- Schritt 7: Die obere und untere Laufrollenabdeckung schließen
- Schritt 8: Befestigen Sie die Führungschiene wieder an der Bandsäge.
- Schritt 9: Richten Sie das Sägeblatt aus. Schalten Sie die Bandsäge ein und achten Sie auf den korrekten Lauf des Sägebandes.

## 8.4 Einstellen der Parallelanschlag-Skala

- Schritt 1: Schieben Sie den Parallelanschlag in Richtung Sägeband und lösen Sie die Schraube.
- Schritt 2: Verschieben Sie die Skala entlang der Markierung im Sichtfenster. Falls nötig können Sie die Schraube auch an einer anderen Position einfügen, um die Skala zu befestigen.



Abb. 61: Parallelanschlag-Skala

Schritt 3: Um die Einstellungen zu überprüfen, sägen Sie gegebenenfalls vorher ein Teststück und stellen Sie die Skala neu ein.

## 9 Betrieb der Holzbandsäge



#### **GEFAHR!**

#### Lebensgefahr durch Stromschlag!

Bei Kontakt mit spannungsführenden Bauteilen besteht Lebensgefahr. Eingeschaltete elektrische Bauteile können unkontrollierte Bewegungen ausführen und zu schwersten Verletzungen führen.

 Vor Beginn von Einstellungen an der Maschine den Netzstecker ziehen.



#### **WARNUNG!**

#### Verletzungsgefahr!

Es besteht für den Bediener und weitere Personen Verletzungsgefahr, wenn sich diese nicht an folgende Regeln halten.

- Die Holzbandsäge darf nur von einer eingewiesenen Person bedient werden.
- Der Bediener darf nicht arbeiten, wenn er unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten steht.
- Schneiden Sie immer nur ein Werkstück.
- Sichern Sie Rundmaterial, wenn Sie es schneiden.
- Versuchen Sie nicht, das Bandsägeblatt zu verlangsamen oder anzuhalten, indem Sie das Arbeitsstück von der Seite gegen das Sägeblatt drücken.
- Der Bediener darf nicht arbeiten, wenn er übermüdet ist oder unter konzentrationsstörenden Krankheiten leidet.
- Die Holzbandsäge darf nur von einer Person bedient werden.





#### **ACHTUNG!**

- Gesundheitsschädliche Emissionen von Holzstäuben bei Verwendung in geschlossenen Räumen.
- Gefährdung durch Rückschlag des Werkstücks.
- Gefährdung durch Herausschleudern von Astteilen und Werkstückteilen



#### **ACHTUNG!**

- Die Maschine vor Nässe schützen (Kurzschlußgefahr!).
- Die Maschine nicht überlasten! Sie arbeiten besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Niemals stumpfe oder beschädigte Sägeblätter verwenden. Prüfen, dass das passende Sägeblatt verwendet wird.



#### **VORSICHT!**

#### Quetschgefahr!

Bei unsachgemäßen Arbeiten an der Maschine besteht Verletzungsgefahr für die oberen Gliedmaßen.



Gehörschutz tragen!



Schutzbrille tragen!



Atemschutz tragen!



Sicherheitsschuhe tragen!



Arbeitsschutzkleidung tragen!

## 9.1 Arbeitsablauf

- Schritt 1: Prüfen, dass die Holzbandsäge ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
- Schritt 2: Prüfen, dass alle Abdeckungen und Sicherheitsvorrichtungen ordnungsgemäß montiert sind. Obere Sägebandführung 3mm über dem Werkstück einstellen.
- Schritt 3: Das Werkstück auf Fremdkörper wie z.B. Nägel oder Schrauben prüfen und diese gegebenenfalls entfernen.

- Schritt 4: Sägeband auswählen, einspannen und die beweglichen Teile auf Leichtgängigkeit prüfen.
- Schritt 5: Gegebenenfalls den Neigungswinkel einstellen.
- Schritt 6: Absaugung an den Absaugstutzen anschließen und einschalten.
- Schritt 7: Säge einschalten, dazu die grüne START-Taste drücken.
- Schritt 8: Das Werkstück gegen das Sägeblatt führen.
- Schritt 9: Nach beendeten Sägearbeiten die Holzbandsäge mit der roten STOP-Taste abschalten, die Absaugung nach Ablauf von ca. 20 Sekunden abschalten und den Netzstecker ziehen.



#### **HINWEISE ZUM SÄGEN!**

- Die Säge schneidet das Werkstück nicht selbsttätig.
   Der Benutzer ermöglicht das Schneiden durch Führung des Werkstücks in das bewegte Sägeblatt.
- Die Zähne schneiden das Werkstück in Richtung des Arbeitstisches (nach unten).

Das Werkstück muss langsam in das Sägeblatt geführt werden.

- Jede Person, die mit der Säge arbeitet, benötigt eine Unterweisung.
- Beim Schneiden von dickeren Werkstücken ist besonders zu beachten, dass das Sägeband nicht gebogen oder verdreht wird. Dadurch wird die Lebensdauer des Sägeblattes erhöht.
- Bei allen Schnittvorgängen ist die obere Bandführung so nahe wie möglich an das Werkstück zu positionieren. Dadurch wird bestmögliche Bedienersicherheit erreicht.
- Das Werkstück stets mit beiden Händen führen und flach auf dem Bandsägentisch halten, um ein Verklemmen des Sägebandes zu vermeiden.
- Stets den Parallelanschlag oder den Gehrungsanschlag für alle Schnittvorgänge benutzen, für die sie eingesetzt werden können. Dies verhindert ein Auslaufen des Sägebandes aus der Schnittlinie, insbesondere bei Arbeiten mit schräggestelltem Tisch.
- Die notwendigen Arbeitsschritte vorausplanen. Eine alte Handwerkerregel heißt "zweimal messen, einmal sägen". Es ist besser, einen Schnitt in einem Vorgang durchzuführen, als in mehreren Abschnitten, die möglicherweise ein Zurückziehen erfordern, nachdem das Sägeband zum Stillstand gekommen ist.
- Denken Sie daran, dass das Sägeband eine Schnittfuge verursacht und stellen Sie die Schnittbreite so ein, dass sich die Schnittfuge im Abschnittsteil des Werkstückes befindet. Geben Sie etwas Zugabe, falls die Werkstückkante später noch bearbeitet werden soll.



## 9.2 Ein und Ausschalten der Bandsäge

Um die Bandsäge zu starten, schalten Sie den Schalter ein. Um die Bandsäge anzuhalten, schalten Sie den Schalter aus. Um das LED-Licht zu verwenden, schalten Sie den LED-Lichtschalter ein.

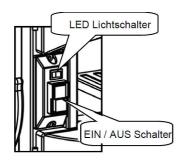


Abb. 62: EIN / AUS Schalter

## 9.3 Parallelanschlag

Für gerade Längsschnitte wird das Werkstück am Parallelanschlag entlang geführt. Der Parallelanschlag lässt sich auf die gewünschte Schnittbreite einstellen.

## 9.4 Gehrungsanschlag

Um den Gehrungsanschlag zu verwenden, schieben sie ihn in die vorgesehene Führungsnut.

Um den Winkel des Gehrungsschnittes einzustellen, lösen Sie Arretierung, bringen den Gehrungsanschlag in die gewünschte Position und fixieren ihn danach wieder.

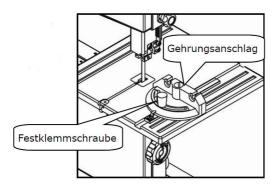


Abb. 63: Verwendung des Gehrungsanschlags



#### **ACHTUNG!**

Beim Schneiden mit Gehrungslehre muss die Festklemmschraube fest angezogen sein.

## 9.5 Verwendung des Schiebestocks

Der Schiebestock dient als Verlängerung der Hand und schützt vor versehentlichem Kontakt mit dem Sägeblatt. Wenn der Schiebestocknicht verwendet wird, kann er an dem an der Bandsäge vorgesehenen Haken aufbewahrt werden.

Ersetzen Sie den Schiebestock, wenn er beschädigt ist.



Abb. 64: Schiebestock

## 9.6 Verwenden des Parallelanschlages

Der Parallelanschlag kann auf beiden Seiten der Klinge verwendet werden. Wenn der Parallelanschlag von einer Seite des Sägeblattes auf die andere Seite bewegt wird, muss der Anschlag umgekehrt werden.

Um die Anschlagseite zu wechseln, lösen Sie die beiden Schrauben (G), fixieren den Anschlag auf der anderen Seite und befestigen den Anschlag mit den beiden Schrauben (G).

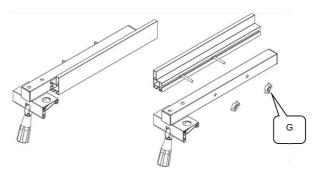


Abb. 65: Parallelanschlag einstellen

Um den Anschlag zu verschieben, lösen Sie den Schnellspanner (Abb.66), positionieren Sie den Anschlag an die gewünschte Position und fixieren ihn wieder.

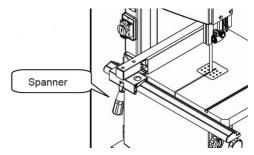


Abb. 66: Spannen des Parallelanschlags



Beim Schneiden von dünnen Werkstücken ist es möglich die Höhe des Anschlages zu verändern.

- Lösen Sie hierzu die 2 Schrauben (G, Abb. 65).
- Schieben Sie den Anschlag herraus und drehen Sie ihn um 90  $^{\circ}.$
- Setzen Sie die Sicherungsschraube in die andere Nut des Anschlags ein.
- Ziehen Sie die beiden Schrauben (G, Abb. 65) wieder fest

Um die Anschlagparallelität einzustellen, lösen sie die Schrauben (H, Abb.67), stellen den Anschlag ein und fixieren ihn danach wieder.

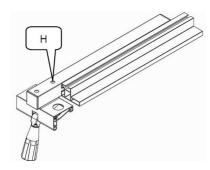


Abb. 67: Parallelität einstellen

## 9.7 Anschluss an einer Absauganlage

Die Bandsäge bietet einen Staubanschluss. Beim Sägen von Holz sollte es mit einer geeigneten Absauganlage verbunden sein.

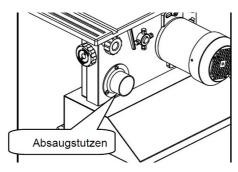


Abb. 68: Absaugstutzen

Wird an der Bandsäge keine Absauganlage angeschlossen, sammeln sich die Holzspäne in der Lade unterhalb der unteren Bandrolle. Diese Lade ist nach Gebrauch der Maschine zu entleeren und regelmäßig zu reinigen.

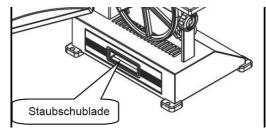


Abb. 69: Staubschublade

#### 9.8 Schnittarten

#### Längsschnitte

Als Längsschnitte wird das Sägen entlang der Werkstückfaser bezeichnet. Man kann ohne Parallelanschlag entlang einer angerissenen Linie sägen oder entlang des Parallelanschlages, womit ein besseres Ergebnis erzielt werden kann.

Bei rechtwinkligen Schnitten (Tisch ist im rechten Winkel zum Sägeband) wird der Parallelanschlag links vom Sägeband platziert, sodass das Werkstück mit der rechten Hand sicher am Anschlag entlang geführt werden kann.

Bei Gehrungslängsschnitten mit schräggestelltem Tisch ist der Parallelanschlag rechts vom Blatt, auf der abwärts gerichteten Seite anzubringen (sofern die Werkstückbreite dies erlaubt), um das Werkstück gegen Abrutschen zu sichern.

#### Querschnitte

Als Querschnitt wird das Sägen im rechten Winkel zur Faser des Holzes bezeichnet. Auch diese Schnittart kann ohne Parallelanschlag durchgeführt werden.

#### Freihandschnitte

Die Leichtigkeit, mit der Kurvenschnitte ausgeführt werden können, ist eine der herausragenden Merkmale einer Bandsäge. Wählen Sie für Kurvenschnitte ein Sägeband einer Breite mit der die kleinsten in Ihrem Werkstück vorkommenden Radien geschnitten werden können. Beim Freihandschneiden sollten Sie mit einer geringen Vorschubgeschwindigkeit arbeiten, damit das Sägeband der gewünschten Linie folgen kann. Achten Sie darauf, dass Sie das Werkstück nicht seitlich aus der Schnittlinie herausschieben. Dadurch verläuft das Sägeband und kann in der Schnittfuge verklemmen.



### **Tipps und Empfehlungen**

Es kann häufig nützlich sein, ca. 10 mm von der Schnittlinie entfernt erst einmal überschüssiges Material zu entfernen. Bei sehr engen Radien, die das Sägeband nicht mehr einwandfrei schneiden kann, helfen Schnitte im rechten Winkel zur Kurvenlinie und in geringem Abstand zueinander. Beim Sägen des Radius fällt das Material ab, sodass das Sägeband nicht verklemmen kann.



## 10 Pflege, Wartung und Instandsetzung/Reparatur

Im diesem Kapitel finden Sie wichtige Informationen zur Inspektion, Wartung und Instandsetzung der Bandsäge.



#### **WARNUNG!**

Lesen und Beachten Sie vor Beginn der Inspektion, Wartung oder Instandsetzung die Sicherheitshinweise dieser Betriebsanleitung.



#### **ACHTUNG!**

Führen Sie nur dann Instandhaltungs- oder Wartungsarbeiten durch, wenn die Bandsäge von der elektrischen Versorgung getrennt ist. Ziehen Sie den Netzstecker heraus.



#### Geeignete Schutzhandschuhe

Tragen Sie Schutzhandschuhe. Auch bei stehendem Sägeband besteht eine Gefahr durch Schnittverletzungen.



#### **GEFAHR!**

#### Lebensgefahr durch Stromschlag!

Bei Kontakt mit spannungsführenden Bauteilen besteht Lebensgefahr. Eingeschaltete elektrische Bauteile können unkontrollierte Bewegungen ausführen und zu schwersten Verletzungen führen.

- Vor Beginn von Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten die Maschine abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Anschlüsse und Reparaturen der elektrischen Ausrüstung dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

#### 10.1 Pflege nach Arbeitsende



Geeignete Schutzhandschuhe tragen!



#### **HINWEIS!**

Für alle Reinigungsarbeiten niemals scharfe Reinigungsoder Lösungsmittel verwenden. Dies kann zu Beschädigungen oder Zerstörung des Gerätes führen.

- Schritt 1: Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Schritt 2: Die Absaugvorrichtung entleeren und reinigen.
- Schritt 3: Die Maschine von Spänen und Sägestaub mit Druckluft (Achtung: Schutzbrille und Staubmaske tragen!) und/oder mit einem Pinsel oder trockenen Lappen reinigen.



#### **ACHTUNG!**

Die Späne nicht mit bloßer Hand entfernen. Es besteht die Gefahr von Schnittverletzungen durch Späne und Werkzeug!

- Schritt 4: Die Holzbandsäge regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen.
- Schritt 5: Alle unlackierten Metalloberflächen mit etwas Antirostspray einsprühen bzw einölen.
- Schritt 6: Die Lager und Führungsstellen regelmäßig mit einem hochwertigen Maschinenfett schmieren.

## 10.2 Wartung und Instandsetzung/ Reparatur

Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten dürfen ausschließlich von Fachpersonal durchgeführt werden.

Sollte die Holzbandsäge nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich an einen Fachhändler oder an unseren Kundenservice. Die Kontaktdaten finden Sie im Kapitel 1.2 Kundenservice.

Vor Benutzung ist die Maschine auf äußere Beschädigungen zu prüfen.

Vor der ersten Inbetriebnahme, sowie nachfolgend alle 100 Arbeitsstunden alle beweglichen Verbindungsteile (falls erforderlich vorher mit einer Bürste von Spänen und Staub reinigen) mit einer dünnen Schicht Schmieröl oder Schmierfett einschmieren.

Der Keilriemen ist nach den ersten 20 Betriebsstunden auf seine korrekte Spannung zu überprüfen. Nach allen weiteren 250 Betriebsstunden (halbjährlich) ist der Keilriemen auf Verschleiß, Porosität und Spannung zu prüfen

Sämtliche Schutz- und Sicherheitseinrichtungen müssen nach abgeschlossenen Reparatur- und Wartungsarbeiten sofort wieder montiert werden.



#### Nach jeder Arbeitsschicht

- Entspannen Sie das Sägeband.
- Trennen Sie die Maschine vom Netz.
- Reinigen Sie die Maschine vollständig.
- Schmieren Sie die Sägebandführung mit leichtem Maschinenöl ein.
- Säubern Sie die Maschine von Spänen.
- Prüfen Sie das Sägeband auf Beschädigungen und Schärfe.



#### **HINWEIS!**

Nur eine regelmäßig gewartete und gut gepflegte Maschine kann ein zufrieden stellendes Hilfsmittel sein. Wartungs- und Pflegemängel können zu unvorhersehbaren Unfällen und Verletzungen führen.

Reparaturen die spezielle Fachkenntnisse erfordern, sollten nur von autorisierten Fachkräften durchgeführt werden.

#### Lagerung

Die Bandsäge sollte in einer trockenen, sauberen und nicht korrosiven Umgebung aufbewahrt werden.

#### **Absaugung**

Die Absaugung täglich auf ihre ausreichende Funktion überprüfen. Funktioniert die Absaugung nicht bzw. nur eingeschränkt, muss diese wieder in Stand gesetzt werden. Erst dann darf die Holzbandsäge in Betrieb genommen werden.

## 11 Störungsbeseitigung



#### **ACHTUNG!**

Beim Auftreten eines der folgenden Fehler beenden Sie sofort die Arbeit mit der Maschine. Es könnte zu ernsthaften Verletzungen kommen.

Sämtliche Reparaturen bzw. Austauscharbeiten dürfen nur von qualifiziertem und geschultem Fachpersonal durchgeführt werden.

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Die Holzbandsäge läuft beim Betätigen des Schalters nicht an.	Keine Stromversorgung     Defekter Schalter	Den Stecker einstecken bzw.     Strom-Anschluss durch Fachpersonal überprüfen lassen.     Schalter durch Fachpersonal austauschen lassen.
Der Motor läuft, aber das Sägeband nicht.	<ol> <li>Der Schnellentspannhebel ist ge- öffnet</li> <li>Das Sägeband läuft von den Rä- dern.</li> <li>Das Sägeband ist gebrochen.</li> <li>Der Keilriemen ist gerissen.</li> </ol>	Schalten Sie den Motor aus und klemmen Sie den Schnellentspannhebel.     Schalten Sie den Motor aus und stellen Sie das Sägeband korrekt ein.     Setzen Sie ein neues Sägeband ein.     Neuen Keilriemen einsetzen
Das Sägeband schneidet keine gerade Linie.	<ol> <li>Der Parallelanschlag wird nicht benutzt.</li> <li>Zu schneller Vorschub.</li> <li>Die Sägebandzähne sind stumpf</li> </ol>	Benutzen Sie den Parallelanschlag.     Drücken Sie mit dem Werkstück auf das Sägeband.      Setzen Sie ein neues Sägeband
	oder beschädigt.  4. Die Sägebandführungen sind nicht korrekt eingestellt.	ein. 4. Stellen Sie die Sägebandführung neu ein.
Das Sägeband schneidet nicht oder nur sehr langsam.	Sägebandzähne sind durch das     Sägen falschen Materials stumpf.     Das Sägeband wurde falsch herum eingebaut.	Setzen Sie das richtige Sägeband für das zu bearbeitende Material ein.     Setzen Sie das Sägeband richtig ein.
Sägespäne und Sägestaub sammeln sich in der Maschine an.	1. Das ist normal.	Reinigen Sie die Maschine regel- mäßig. Benutzen Sie hierzu gege- benenfalls einen Staubsauger.



Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Sägestaub im Motorgehäuse.	Übermäßige Mengen an Säge- staub.	Reinigen Sie das Motorgehäuse mit einem Staubsauger.     Benutzen Sie eine Absauganlage.
Die Maschine sägt nicht im richtigen Winkel.	<ol> <li>Der Sägetisch ist nicht richtig eingestellt.</li> <li>Das Sägeband ist stumpf oder es wurde ein zu großer Schnittdruck angewendet.</li> </ol>	<ol> <li>Stellen Sie den Sägetisch richtig ein.</li> <li>Wechseln Sie das Sägeband und üben Sie einen geringeren Druck aus.</li> </ol>
Der Sägebandlauf kann nicht richtig eingestellt werden.	Die Laufräder sind nicht ausgerichtet. Defekte Lager.     Der Sägebandlauf wurde nicht richtig eingestellt.     Minderwertiges Sägeband.	<ol> <li>Kontaktieren Sie Ihren Händler.</li> <li>Stellen Sie den Sägebandlauf ein.</li> <li>Ein anderes Sägeband einsetzen.</li> </ol>

# 12 Entsorgung, Wiederverwertung von Altgeräten

Tragen Sie bitte in Ihrem und im Interesse der Umwelt dafür Sorge, dass alle Bestandteile der Maschine nur über die vorgesehenen und zugelassenen Wege entsorgt werden.

#### 12.1 Außer Betrieb nehmen

Ausgediente Geräte sind sofort fachgerecht außer Betrieb zu nehmen, um einen späteren Missbrauch und die Gefährdung der Umwelt oder von Personen zu vermeiden.

- Schritt 1: Alle umweltgefährdenden Betriebsstoffe aus der Alt-Maschine entfernen.
- Schritt 2: Die Maschine gegebenenfalls in handhabbare und verwertbare Baugruppen und Bestandteile demontieren
- Schritt 3: Die Maschinenkomponenten und Betriebsstoffe den dafür vorgesehenen Entsorgungswegen zu führen.

## 12.2 Entsorgung von elektrischen Geräten

Beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte eine Vielzahl wiederverwertbarer Materialien sowie umweltschädliche Komponenten enthalten.

Tragen Sie dazu bei, dass diese Bestandteile getrennt und fachgerecht entsorgt werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an ihre kommunale Abfallentsorgung.

Für die Aufbereitung ist gegebenenfalls auf die Hilfe eines spezialisierten Entsorgungsbetriebs zurückzugreifen.

## 12.3 Entsorgung von Schmierstoffen

Die Entsorgungshinweise für die verwendeten Schmierstoffe stellt der Schmierstoffhersteller zur Verfügung. Fragen Sie gegebenenfalls nach den produktspezifischen Datenblättern.

## 12.4 Entsorgung über kommunale Sammelstellen

Entsorgung von gebrauchten, elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsche Entsorgung gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



### 13 Ersatzteile



#### **GEFAHR!**

## Verletzungsgefahr durch Verwendung falscher Ersatzteile!

Durch Verwendung falscher oder fehlerhafter Ersatzteile können Gefahren für den Bediener entstehen sowie Beschädigungen und Fehlfunktionen verursacht werden.

- Es sind ausschließlich Originalersatzteile des Herstellers oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile zu verwenden.
- Bei Unklarheiten ist stets der Hersteller zu kontaktieren.

## 13.1 Ersatzteilbestellung

Die Ersatzteile können über den Fachhändler bezogen werden.

Folgende Eckdaten bei der Ersatzteilbestellung angeben:

- Gerätetyp
- Artikelnummer
- Positionsnummer
- Baujahr
- Menge
- gewünschte Versandart (Post, Fracht, See, Luft, Express)
- Versandadresse

Ersatzteilbestellungen ohne oben angegebene Angaben können nicht berücksichtigt werden. Bei fehlender Angabe über die Versandart erfolgt der Versand nach Ermessen des Lieferanten.

Angaben zum Gerätetyp, Artikelnummer und Baujahr finden Sie auf dem Typenschild, welches an der Maschine angebracht ist.

#### **Beispiel**

Es muss der Antriebsriemen für die Holzbandsäge HBS 231-1 bestellt werden. Der Antriebsriemen hat in der Ersatzteilzeichnung 1 die Nummer 65.

Bei der Ersatzteil-Bestellung eine Kopie der Ersatzteilzeichnung (1) mit gekennzeichnetem Bauteil (Antriebsriemen) und markierter Positionsnummer (65) an den Vertragshändler bzw. an die Ersatzteilabteilung schicken und die folgenden Angaben mitteilen:

- Gerätetyp: Holzbandsäge HBS 231-1

Artikelnummer: 5902423Positionsnummer: 65Zeichnungsnummer: 1

#### Die Artikelnummer Ihrer Maschine:

Holzbandsäge HBS 231-1	5902423
Holzbandsäge HBS 261-2	5902426
Holzbandsäge HBS 321-2	5902432
Holzbandsäge HBS 361-2	5902436



## 13.2 Ersatzteilzeichnungen

#### Ersatzteilzeichnung - HBS 231-1

Die nachfolgenden Zeichnungen sollen im Servicefall helfen, notwendige Ersatzteile zu identifizieren. Zur Bestellung eine Kopie der Teilezeichnung mit den gekennzeichneten Bauteilen an Ihren Vertragshändler senden.

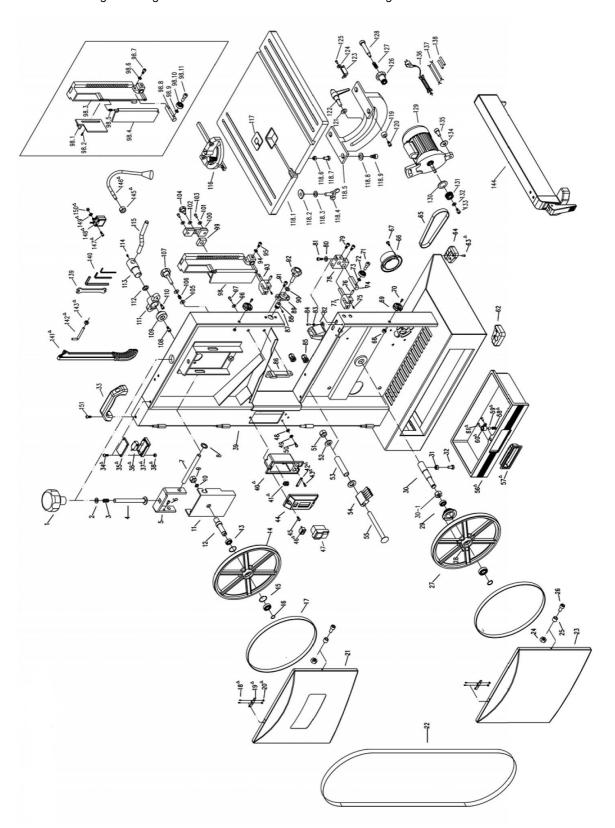


Abb. 70: Ersatzteilzeichnung 1 - Holzbandsäge HBS 231-1



## Ersatzteilzeichnung HBS 261-2

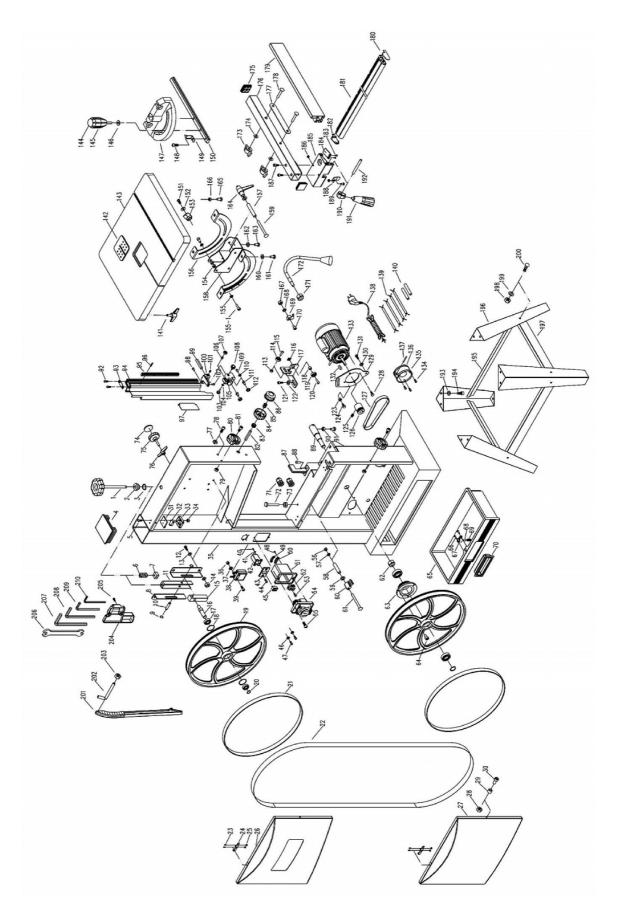


Abb. 71: Ersatzteilzeichnung 2 - Holzbandsäge HBS 261-2



## Ersatzteilzeichnung HBS 321-2 und 361-2

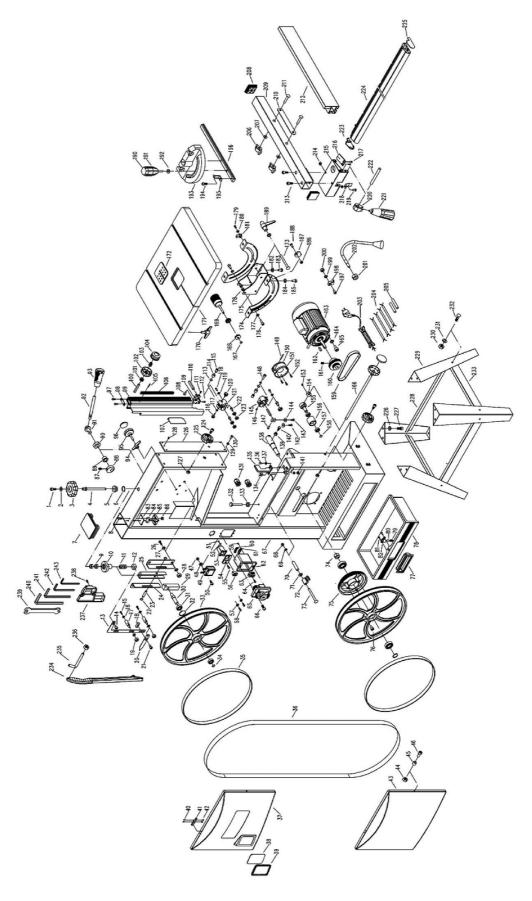


Abb. 72: Ersatzteilzeichnung 3 - Holzbandsäge HBS 321-2 und 361-2



## 14 Elektro-Schaltplan

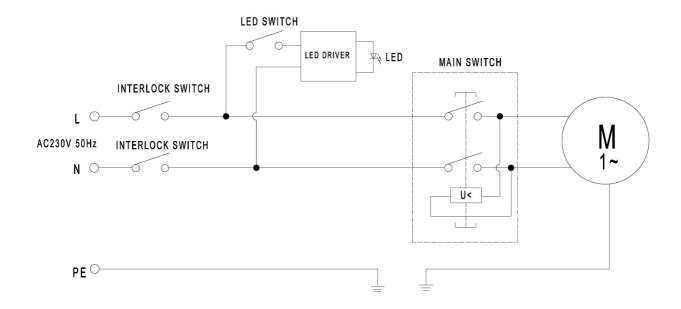


Abb. 73: Elektro-Schaltplan



## 15 EU-Konformitätserklärung

Nach Maschinenrichtlinie 2006/42/EG Anhang II 1.A Hersteller/Inverkehrbringer: Stürmer Maschinen GmbH Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26 D-96103 Hallstadt erklärt hiermit, dass folgendes Produkt Produktgruppe: Holzstar® Holzbearbeitungsmaschinen Maschinentyp: Holzbandsäge Bezeichnung der Holzbandsäge \*: ☐ HBS 231-1 Artikelnummer \*: 

5902423 ☐ HBS 261-2 □ 5902426 ☐ HBS 321-2 5902432 ☐ HBS 361-2 5902436 Seriennummer\*: Baujahr\*: 20 \*füllen Sie diese Felder anhand der Angaben auf dem Typenschild aus allen einschlägigen Bestimmungen der oben genannten Richtlinie sowie der weiteren angewandten Richtlinien (nachfolgend) – einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen entspricht. Einschlägige EU-Richtlinien: 2014/30/EU **EMV-Richtlinie** 2011/65/EU RoHS-Richtlinie 2012/19/EU WEEE-Richtlinie Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt: DIN EN 61029-1:2009/A11:2010 Sicherheit transportabler motorbetriebener Elektrowerkzeuge -Teil 1: Allgemeine Anforderungen DIN EN 61029-2-5:2011 Sicherheit transportabler motorbetriebener Elektrowerkzeuge -Teil 2-5: Besondere Anforderungen für Bandsägen DIN EN 55014-1:2017 Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 1: Störaussendung DIN EN 55014-2:2015 Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit -Produktfamiliennorm DIN EN 61000-3-2:2014 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte -Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom <= 16 A je Leiter) DIN EN 61000-3-3:2013 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-3: Grenzwerte -Begrenzung von Spannungsänderungen, Spanungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Bemessungsstrom <= 16 A je Leiter, die keiner Sonderan schlussbedingung unterliegen

Dokumentationsverantwortlich:

Kilian Stürmer, Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26, D-96103 Hallstadt

Hallstadt, den 25.01.2019

Kilian Stürmer Geschäftsführer CE



## 16 Notizen



